

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



## ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСКУССТВА





# ОТЧЕТЫ

о засъданіяхъ

### ИМПЕРАТОРСКАГО

# ОБЩЕСТВА ЛЮБИТЕЛЕЙ ДРЕВНЕЙ НИСЬМЕННОСТИ

въ 1905—1907 году

СЪ ПРИЛОЖЕНІЯМИ



1908

Печатано по распоряжению Комитета состоящаго подъ Высочайшимъ Государя Императора покровительствомъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

Секретарь В. Майковъ.

Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).

Digitized by Google

### ОГЛАВЛЕНІЕ.

Отчеты за 1905—1906 годы.	
	CTPAH.
Протоколы засъданій Комитета	1
Протоколъ Ревизіонной Комиссіи	7
Протоколы общихъ собраній	8
Приложенія:	
Годовой денежный отчеть за время съ 1-го апръля	
1905 г.—по 1-е апрёля 1906 г	1
Бюджеть прихода и расхода на 1906—1907 г.	17
<b>Отчеты за 1906—1907 годы.</b>	
Протоколы засъданій Комитета	1
Протоколь Ревизіонной Комиссіи	8
Протоколы общихъ собраній	9
Приложенія:	
Годовой денежный отчеть за время съ 1-го апръля	
1906 г.—по 1-е апръля 1907 г	1
Бюджеть прихода и расхода на 1907-1908 г.	17
Н. II. Лихачевь. Родъ Иконописцевъ	1
Графъ С. Д. Шереметевъ. Памяти Н. П. Барсукова.	1
Хр. Лопаревъ. Иванъ Васильевичъ Помяловскій.	1

Отчеты за 1905—1906 годы.

### Протоколы засъданій Комитета.

1.

5-го октября 1905 г. состоялось зас'єданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности. подъ предс'єдательствомъ гр. С. Д. Шереметева, въ состав'є членовъ: И. А. Бычкова, Н. К. Никольскаго, С. В. Смоленскаго, при библіотекар в. М. Б'єлов , секретар и редактор В. В. Майков в.

Въ этомъ засъданіи постановлено:

- 1. Напечатать и разослать всёмъ членамъ Общества, проживающимъ въ Петербурге, карточки съ перечнемъ дней, въ въ которые назначены общія собранія въ 1905—1906 г., а именно: 25-го ноября \*), 16-го декабря, 13-го и 27-го января, 17-го февраля, 3-го и 17-го марта и 14-го апрёля (годовое).
- 2. Избрать въ дъйствительные члены Общества гр. В. П. Орлова-Денисова.
- 3. Избрать въ члены-корреспонденты Общества священника Металлова и К. Я. Грота.
- 4. Образовать Коммиссію для разсмотрѣнія и оцѣнки собранія рукописей бывшаго члена-корреспондента Общества П. Н. Тиханова, на основаніи описи, сдѣланной секретаремъ Общества, изъ членовъ Комитета и обратиться съ просьбой принять участіе въ трудахъ Коммиссіи директора І отдѣленія

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Не состоялось.

Библіотеки Академіи Наукъ академика А. А. Шахматова и старшаго помощника библіотекаря той же Библіотеки В. И. Срезневскаго.

- 5. Выслать въ библіотеку Импвраторскаго Новороссійскаго Университета для научныхъ занятій В. М. Истрина рукопись изъ собранія Общества № 33 (Еллинскій лѣтописецъ) срокомъ на три мѣсяца.
- 6. Выслать въ Библіотеку Императорской Академіи Наукъ для научныхъ занятій академика А. С. Лаппо-Данилевскаго рукописи: 1) № XXXIV (Уединенное размышленіе о коммерціи) и 2) № СХІV (Бумаги Князева: «Примѣчаніе на россійскую коммерцію» и «О уменьшеніи ввоза въ Россію чужестраннаго золота и серебра и о направленіи коммерціи»).
- 7. Выслать Императорскому Московскому Археологаческому Обществу «Изданія» и «Памятники» въ обмѣнъ на его изданія, начиная съ 1899 г.
- 8. Отклонить просьбу Московскаго педагогическаго Общества объ обмѣнѣ изданіями.
- 9. Сообщить Совъту Петровскаго Общества изслъдователей Астраханскаго края, что Общество не пользуется никакою денежною субсидіей со стороны мъстнаго городского управленія, земства, какого-либо общества, отдъльнаго лица или учрежденія.

2.

23-го марта 1906 г. состоялось, подъ предсѣдательствомъ графа С. Д. Шереметева, засѣданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности въ составѣ членовъ: И. А. Бычкова, Н. П. Кондакова, Н. К. Никольскаго и П. Н. Шеффера, при секретарѣ и редакторѣ В. В. Майковѣ.

Въ этомъ засъданіи постановлено:

1. Выразить согласіе относительно предполагаемой про-

дажи въ Музей Придворной Капелы скрипки, принадлежавшей, по преданію, Императору Петру III и пожертвованной Императорскому Обществу Любителей Древней Письменности дѣтьми С. С. Шереметева.

- 2. Издать въ «Памятникахъ» «Слово Іоанна Златоуста на воскресеніе Господа нашего Іисуса Христа», приготовленное къ печати по 5 славянскимъ текстамъ XII—XVI вв. А. М. Малоземовымъ.
- 3. Напечатать въ приложени къ Отчетамъ сообщение Н. П. Лихачева «Родъ иконописцевъ».
- 4. Напечатать въ Памятникахъ сообщение Н. П. Лихачева «Манера Андрея Рублева» съ приложениемъ снимковъ (600 экз., изъ нихъ 150—автору).
- 5. Принят в предложение проф. Е. Ө. Будде о напечатании въ «Памятникахъ» «Посланія шведскаго полковника Александра Лесли къ царю Михаилу Өедоровичу изъ Нарвы о новоучрежденномъ рыцарскомъ польскомъ орденѣ въ 1638 г.».
- 6. Принять предложеніе Г. А. Ильинскаго о напечатаніи въ «Памятникахъ» его труда «Грамота бана Кулина».
- 7. Принять предложение Н. П. Кондакова объ издании 4 миніатюрь и 1 листа съ заставкой изъ Остромирова Евангелія цв'ятной автотипіей и 2—3 лл. текста простой автотипіей.
- 8. Выразить согласіе на предложеніе П. К. Симони напечатать къ предпринятому имъ для Общества изданію Миніатюръ изъ рукописи Румянцовскаго Музея (№ 3123), «Мамаево побоище» предисловіе, составленное привать-доцентомъ Московскаго университета С. К. Шамбинаго, съ добавленіемъ нѣсколькихъ недостающихъ въ рукописи № 3123 рисунковъ изъ другой рукописи того же Музея болѣе полной.
- 9. Принять сочувственно предложение П. К. Симони объ отдъльномъ издании перечня и описания скорописныхъ азбукъ и прописей съ приложениемъ сборника снимковъ отдъльныхъ мъстъ изъ наиболъе выдающихся прописей, исполненныхъ

отчасти фототипіей, отчасти цинкографіей, и приступить къ этому изданію, когда представится возможность.

- 10. Принять предложение Н. В. Султанова объ издании найденнаго имъ плана Тихвинскаго монастыря и его окрестностей.
- 11. Выразить согласіе на предложеніе А. И. Яцимирскаго приложить нѣсколько снимковъ съ рукописей къ издаваемому Обществомъ его труду «Славянская письменность у Румынъ», на сумму 120—125 руб.
- 12. Принять на храненіе собранные В. А. Семеновымъ «Матеріалы для исторіи русскихъ Пчель», переданные въ Общество С. П. Розановымъ съ согласія г. Семенова, заявившаго при этомъ, что означенными матеріалами имѣеть право нользоваться всякій желающій.
- 13. Принять къ свѣдѣнію заявленіе дѣйствительныхъ членовъ Общества графа А. А. Мусина-Пушкина и А. А. Половцова о выходѣ изъ состава Общества по случаю отъѣзда ихъ изъ Петербурга.
- 14. Выслать въ Новороссійскій Университеть: 1) для занятій привать-доцента С. Г. Вилинскаго рукопись Общества. F<sup>0</sup> № СХСVII—Пандекты Никона Черногорца, срокомъ на 2 мѣсяца, и 2) для занятій профессора Доброклонскаго рукопись ХІ в. изъ собранія кн. П. П. Вяземскаго О. № Х.—срокомъ на 1 мѣсяцъ.
- 15. Выслать въ Импвраторскую Археографическую Коммиссію рукопись изъ собранія кн. ІІ. П. Вяземскаго F<sup>0</sup> № XCVII.
- Просить Казанскую Духовную Академію о доставленіи
   въ Общество рукописи Соловецкой Библіотеки № 752.
- 17. Высылать въ Орловское Церковное Археологическое Общество въ обмънъ на его изданія «Памятники».
- 18. Избрать въ члены-корреспонденты Общества Антоніо Муніосъ и А. Ө. Кони.

3.

11-го апрѣля 1906 г. состоялось засѣданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, подъ предсѣдательствомъ графа С. Д. Шереметева, въ составѣ членовъ: И. А. Бычкова, Н. П. Кондакова, С. В. Смоленскаго и П. Н. Шеффера, при библіотекарѣ А. М. Бѣловѣ и секретарѣ и редакторѣ В. В. Майковѣ.

Въ этомъ засъданіи постановлено:

- 1. Доложить общему собранію заявленіе г. предсёдателя о поступившей въ его распоряженіе суммё въ три тысячи (3000) рублей съ исключительною цёлью осуществленія въ 1906 г. особой экспедиціи, оть имени Общества, на Авонъ, въ Солунь и въ Охриду и прочесть въ томъ же собраніи записку членовъ-корреспондентовъ Общества С. В. Смоленскаго, П. А. Лаврова, А. В. Преображенскаго и А. Н. Николова, выясняющую задачи и цёли этой экспедиціи.
- 2. Представлять ежегодно въ Департаментъ Общихъ Дѣлъ Министерства Народнаго Просвѣщенія печатные отчеты о дѣ-ятельности Общества.
- 3. Просить почетнаго члена Общества Н. П. Кондакова и члена-корреспондента Н. Д. Чечулина быть депутатами отъ Общества на 3-мъ Областномъ Археологическомъ съёздё въ г. Владимірѣ, назначенномъ на 20—30 іюня 1906 г.
  - 4. Утвердить бюджеть Общества на 1906---1907 годъ.
- 5. Принять предложеніе С. В. Смоленскаго о напечатаніи въ «Памятникахъ» труда Д. Аллеманова и А. Звѣрева «Нотописаніе современной греческой церкви. Руководство къ чтенію нотно-богослужебныхъ книгъ греческой и болгарской церквей».
- 6. Поручить завъдующему Петербургскимъ складомъ изданій Общества Н. В. Тимофееву обревизовать Московскій складъ изданій съ тъмъ, чтобы результаты ревизіи были доложены Комитету, и просить г. Тимофеева представлять ежемъсячные отчеты о состояніи склада въ Москвъ.

- 7. Въ виду исполняющагося въ текущемъ году 20-лѣтія службы въ Обществѣ завѣдующаго складомъ изданій Н. В. Тимофеева увеличить получаемое имъ ежемѣсячное вознагражденіе до сорока (40) рублей.
- 8. Назначить единовременное вознаграждение въ сто руб. исполняющему обязанности казначея М. А. Андріанову.
  - 9. Избрать въ члены-корреспонденты А. Н. Николова.

### Протоколъ Ревизіонной Коммиссіи.

11-го апръля 1906 г., подъ предсъдательствомъ гр. С. Д. Шереметева, состоялось засъданіе Ревизіонной Коммиссіи для провърки приходо-расходной книги, денежныхъ суммъ и капиталовъ съ квитанціонной книгой и расходными документами Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности. Въ засъданіи присутствовали: члены Коммиссіи А. П. Барсуковъ и Н. В. Султановъ, при завъдующемъ денежными дълами Общества Н. А. Агаповъ, исполняющемъ обязанности казначея М. А. Андріановъ и секретаръ В. В. Майковъ.

Произведя надлежащую провърку, члены Коммиссіи нашли, что 1) поступавшія суммы записаны на приходъ согласно квитанціонной книгѣ, 2) къ расходнымъ статьямъ приложены соотвѣтствующія расписки и оправдательные документы и 3) состоящій по кассовой книгѣ на 1-е апрѣля 1906 г. остатокъ наличныхъ денегъ: а) расходныхъ на семь тысячъ тристатекущемъ счету семь тысячъ шесть руб. 12 к. (7006 р. 12 к.) и триста десять руб. 36 к. (310 р. 36 к.) въ кассѣ Общества и б) спеціальныхъ сорокъ руб. 36 к. (40 р. 36 к.) имѣется на лицо.

Кромѣ того, состоить на лицо къ 1-му апрѣлю 1906 г. капиталовъ въ  $5^0/_0$  и  $4^0/_0$  бумагахъ шестьдесять четыре тысячи двѣсти иятьдесять (64.250 р.) рублей, которые хранятся въ денежной кладовой.

Вслѣдствіе чего постановлено напечатать какъ этотъ протоколъ, такъ и отчетъ по кассѣ Общества за время съ 1-го апрѣля 1905 г. по 1-е апрѣля 1906 г.

### Протоколы общихъ собраній.

1.

16-го декабря 1905 г. состоялось засъданіе Импвраторскаго Общества Любителей Древней Письменности, подъ предсъдательствомъ Н. П. Кондакова.

Въ началъ засъданія присутствующими была почтена вставаніемъ память умершихъ членовъ Общества П. А. Гильтебрандта, гр. Гр. А. Милорадовича и Г. А. Эзова. Ст. В. Смоленскій сділаль сообщеніе о «Старо-Болгарскомъ церковномъ пъніи, собранномъ по русскимъ нотнымъ рукописямъ XVII—XVIII въка Анастасомъ Николовымъ». Николовъ, ученикъ референта по Московскому Синодальному Училищу церковнаго пънія, быль командировань въ 1901 г. въ Россію къ нему же, референту, Болгарскимъ Синодомъ и приготовилъ настоящее пробное изданіе послі 4-хъ літняго труда. Цъль труда — возстановление староболгарскаго наго пенія и замена имъ, какъ искусствомъ народнымъ, пенія греческаго, которое давно и насильно было введено въ Болгаріи фанаріотскимъ духовенствомъ, позаботившимся между прочимъ и объ истребленіи всёхъ староболгарскихъ пёвческихъ рукописей. Въ виду обозначившагося, уже 15 лътъ назадъ, нахожденія въ русскихъ рукописяхъ XVII—XVIII вв. почти полнаго круга староболгарскаго церковнаго пвнія, трудъ А. Николова, кромъ его новыхъ находокъ, свелся къ научному и практическому сведенію разночтеній, происходившихъ отъ разности до - и послъ - никоновскихъ текстовъ, равно и къ систематизаціи всёхъ найденныхъ нап'вовъ. Особая важность труда г. Николова для русской музыкальной науки представляется въ находкі имъ несомніно болгарскихъ напівовъ среди считавшихся у насъ за кіевскіе и западно-русскіе. Представивъ характеристику болгарскаго распіва, референтъ выяснилъ нравственное, художественное и историко-археологическое значеніе труда г. Николова для Россіи, и особенно для духовно возрождающейся Болгаріи, возвращающейся къ своей родпой старинів.

Послѣ чтенія хоръ любителей-болгаръ исполнилъ тропарь свв. Кириллу и Меєодію, первоучителямъ Славянскимъ, и нѣ-которыя другія пѣснопѣнія, изъ сборника «Старо-Българско Църковно Пѣние», гласно обновивъ такимъ образомъ трудъ г. А. Николова.

Второе сообщеніе о македонскомъ листкѣ XI в. было прочтено Г. А. Ильинскимъ. Изложивъ исторію памятника, референть познакомиль присутствующихъ съ своими палеографическими и лингвистическими наблюденіями, изъ которыхъ онъ выводить заключеніе, что македонскій листокъ представляеть звено между древнѣйшими церковными памятниками болгарской редакціи и древне-русскими, и что онъ древнѣе Остромирова Евангелія, съ которымъ его сближають нѣкоторыя русскія черты. Наконець, третье сообщеніе принадлежало секретарю и касалось пріобрѣтеннаго Обществомъ рукописнаго сборника к. XVII в., въ которомъ оказался третій пока извѣстный списокъ Службы съ чудесы св. кн. Роману Углицкому, представляющій первоначальную редакцію по сравненію со спискомъ 1811 г. изъ собранія Богданова въ Императорской Публичной Библіотекѣ (F. I. 995).

2.

Въ Императорскомъ Обществъ Любителей Древней Письменности 13-го января 1906 г. состоялось, подъ предсъда-

тельствомъ Н. П. Кондакова, общее собраніе, въ которомъ Н. М. Каринскій прочель сообщеніе «Нісколько палеографическихъ замъчаній о кирилловскихъ рукописяхь древнъйшаго періода письменности». Референтомъ разсмотрено 15 русскихъ рукописей XI в.; тринадцать изъ нихъ, имъя сходныя черты въ ореографіи и начертаніи буквъ, болье или менье рызко различаются оть югославянскихъ кирилловскихъ рукописей XI в., а двѣ --- житіе Кондрата (отрывокъ, Погод. № 64) и Реймское евангеліе—занимають особое положеніе: представляя значительное сходство съ югославянскими рукописями XI в., онъ въ то же время ръзко отличаются отъ русскихъ; между прочимъ въ этихъ рукописяхъ встрачается только одинъ глухой: ъ-въ житіи Кондрата и ь-въ Реймскомъ евангеліи. По мивнію референта, оригиналомъ для древивищихъ русскихъ рукописей въ большинствъ случаевъ служили югославянскія рукописи особаго характера, отличныя отъ дошедшихъ до насъ кирилловскихъ церковнославянскихъ текстовт; эти предполагаемые югославянскіе тексты, вероятно, изъ Восточной Болгаріи, имъли между прочимъ, по крайней мъръ, нъкоторое число случаевъ 3 л. ед. мн. на ть. Гораздо меньшее вліяніе оказывали на русскую письменность югославянскія рукописи, болье или менве сходныя съ дошедшими до насъ памятниками церковнославянской письменности. Къ русскимъ рукописямъ съ этимъ последнимъ вліяніемъ Н. М. Каринскій и отнесъ отрывокъ житія Кондрата и Реймское евангеліе.

Второе сообщеніе «Новый списокъ житія сербскаго деспота Стефана Лазаревича» было прочтено С. П. Розановымъ. Референтъ сообщилъ о своихъ выводахъ, сдѣланныхъ на основаніи сличенія новаго списка житія (изъ сборн. XVI в. Спб. Дух. Акад. изъ собранія Кир.-Бѣлоз. мон.) съ извѣстными сербскими и русскими списками. Выводы эти слѣдующіе: 1) новый списокъ—русскій и представляеть полную редакцію; 2) близость краткой редакціи къ русскому списку Кир.-Бѣлоз. монастыря, а не къ сербскимъ спискамъ въ изданіи Ягича, указываеть на

происхожденіе ея отъ полной, русской же, редакціи; 3) если существованіе краткой редакціи относится къ XV в., то надо думать, что въ то время уже существовала полная русская редакція житія, и очевидно, краткая редакція принадлежить исключительно Россіи. 4) Изъ сравненія новаго списка съ хронографическими отрывками житія можно заключить, что составитель Хронографа пользовался текстомъ именно русскаго извода; а встрѣчающіеся въ хронографическихъ отрывкахъ житія лишки сравнительно съ текстомъ всѣхъ другихъ списковъ житія могутъ подтверждать мнѣніе о югославянскомъ (сербскомъ) происхожденіи хронографа. Въ заключеніе засѣданія Хр. М. Лопаревъ сообщиль о сдѣланномъ имъ открытіи: ему удалось найти новый памятникъ русской древней письменности—новое слово русскаго митрополита Иларіона.

3.

Въ Императорскомъ Обществъ Любителей Древней Письменности 27-го января 1906 г. состоялось общее собраніе подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева. Засъданіе было открыто заявленіемъ председателя о кончине действительнаго члена общества графа А. В. Орлова-Давыдова. Присутствовавшіе почтили память покойнаго вставаніемъ. Въ этомъ засъданіи Хр. М. Лопаревъ сдылаль сообщеніе о «Словь о житіи семъ», дошедшемъ до насъ съ именемъ Иларіона. На основаніи единогласнаго рукописнаго пріуроченія «Слова» къ Иларіону, на основаніи древности языка и русскихъ списковъ памятника, наконецъ, на основаніи нікоторыхъ бытовыхъ подробностей русской жизни, референть пришель къ предположенію, что «Слово» это можеть быть принисано кіевскому митрополиту Иларіону XI века. Иларіонъ, какъ известно, переводилъ и передълывалъ греческія сочиненія; переведя «Исповъданіе въры» изъ сочиненія византійскаго инока Михаила Синкелла, Иларіонъ могь перевести и названное «Слово» изъ какого-либо греческаго отца церкви. Оригиналомъ для «Слова» оказывается «Бесѣда утѣшительная св. Василія Великаго». Иларіонъ переводилъ не буквально; онъ держался только канвы подлинника, съ большою осторожностью относился къ сравненіямъ греческаго писателя и выбиралъ изъ нихъ только такія, которыя были понятны русскому человѣку XI вѣка; малопонятныя сравненія замѣнялъ другими, наконецъ, изрѣдка прибавлялъ къ переводу и свои сравненія. Такъ какъ греческій списокъ подлинника, по которому издана «Бесѣда», является недостаточно правильнымъ, то, по мнѣнію докладчика, слово Иларіона можетъ оказать услугу въ дѣлѣ возстановленія подлинника.

Второе сообщение о славянскихъ переводахъ житія св. Екатерины было прочитано проф. П. А. Лавровымъ. Житіе св. Екатерины дошло до насъ въ двухъ славянскихъ переводахъ. Одинъ, можно думать, старшій, сохранился въ русскихъ сборникахъ, между прочимъ и въ Четьи-минеяхъ, другой, болъе поздній, изв'єстень пока въ единственномъ списк' Императорской Публичной библіотеки болгарскаго письма XIII— XIV въка. Оба эти перевода сдъланы съ такого греческаго оригинала, который изданъ аббатомъ Вито въ книгъ: «Passions de sainte Ekaterine et Pierre d'Alexandrie», подъ № 2, и отличны отъ редакціи житія, пом'єщенной у Метафраста. Первый переводъ, дошедшій въ русскихъ спискахъ, нѣсколько полнъе второго, средне-болгарского правописанія. Что касается особенностей языка, то средне-болгарскій тексть представляеть не мало отклоненій отъ правильнаго литературнаго языка въ пользу народнаго. Кромъ этихъ старыхъ славянскихъ переводовъ, въ сборникъ проф. Тихонравова сохранился ново-болгарскій тексть житія св. Екатерины. Этоть тексть имбеть точки соприкосновенія съ изв'єстными въ славянскихъ литературахъ у чеховъ, поляковъ и хорватовъ стихотворными легендами и духовными пъснями въ честь св. Екатерины. Но въ той части житія, въ которую входить повъсть о мученіи

св. Екатерины и ея преніяхъ съ язычниками, ново-болгарскій текстъ близокъ какъ разъ къ дошедшимъ до насъ славянскимъ переводамъ. Наибольшая часть отступленій приходится на тѣ мѣста, въ которыхъ излагаются пренія святой съ риторами и философами. Сохранившійся хорватскій текстъ того же житія, напечатанный проф. Ягичемъ, болѣе близкій къ старымъ переводамъ, свидѣтельствуетъ, что у сербовъ и болгаръ долженъ былъ быть подобный же текстъ, дальнѣйшимъ развитіемъ котораго могла явиться версія, уцѣлѣвшая въ ново-болгарской передачѣ.

4.

17-го февраля 1906 г. состоялось, подъ предсѣдательствомъ гр. С. Д. Шереметева, общее собраніе Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

Первый докладъ былъ прочитанъ В. Н. Бепешевичемъ на тему: «Византійскій университеть XI вѣка». Кратко обрисовавъ на основаніи писателей XI в. картину упадка высшаго образованія въ Византійской имперіи первой половины XI в., докладчикъ указалъ основные моменты въ устройствъ и жизни основанныхъ императоромъ Константиномъ IX Мономахомъ въ промежутокъ между 1044—1046 г. двухъ школъ— «школы св. Петра» для преподаванія риторики и философіи и «училища правовъдънія». Эти двъ школы составляли части одного цълаго, которому по справедливости должно быть присвоено названіе «университеть». Въ немъ сразу установился научный духъ, благодаря участію въ преподаваніи величайшихъ ученыхъ XI в., и учащіеся приходили какъ съ Востока, такъ и съ Запада. О судьбъ его въ XII-XV вв. сохранились только отрывочныя свъдънія. Второе сообщеніе принадлежало Н. К. Никольскому. Референть доложиль о нескольких новых находкахъ, сдъланныхъ имъ въ древнерусской письменности и дополняющихъ прежнія свідінія о сочиненіяхъ, приписы-

разнымъ писателямъ XI--XVII въковъ. Въ числъ этихъ находокъ были отмъчены: 1) отрывокъ изъ сочиненія «митрополита Иларіона», находящійся въ Великой Минев Четь В. 2) Поученіе св. Ларіона (или похвала Богу Слову), начинающееся словами: «искони бъ Слово» и находящееся въ рукописи XVI въка Ярославскаго Архіерейскаго дома. 3) «Слово св. преп. отца нашего Онтонія игумена Печеръскаго иже въ Кіевъ», начинающееся словами: «Некогда же оубо великому» и находящееся въ рукописи И. П. Б. XVII в. Q. № 64. 4) «Слово св. Онтоніа поученіе ко всякому человъку и ко хрестьяномъ», нач.: «Блюдемъ убо сердце», въ той же рукописи. 5) «Слово на просвъщение Господа нашего Інсуса Христа, Кирила епископа Тоуровъскаго», нач.: «Христосъ Господь свъть великій» — въ Торжественник в 1522 года Московской Епархіальной Библіотеки, № 134. 6) Кирилла недостойнаго мниха, слово въ недълю первую по пянтикостіи, на память всёхъ святыхъ, и похвала святымъ мученикомъ, нач.: «Благодать Богови», въ рукописи Кіевской Духовной Академіи XVI вѣка, № 103. 7) Слово Кирилла мниха на Вознесеніе, нач.: «Тріе преславная Господня» -- въ Златоустникѣ Имп. Бубл. Библіотеки, Погод. № 943. 8) Поученіе Петра митрополита, нач.: «Отца нашего епискупа», въ сборникъ XVII в. библіотеки Никольскаго. 9) Посланіе преп. Максима Грека къ Өеодору Ивановичу Карпову, нач.: «Слышахъ отъ нъкихъ яко и твоя свътлость», въ сборникъ XVI— XVII в. Пафнутьева Боровского монастыря. 10) Посланіе Өеодора Карпова къ старцу Максиму Святогорскому, нач.: «Господину Максиму», въ той же рукописи. 11) Отвътное посланіе преп. Максима Карпову, нач.: «Господину Өеодору Ивановичу Карпову Максимъ радоватися о Христь», въ той же рукописи. 12) «Повъсть зъло страшна и ужасательна и душеполезна върнымъ. Сповъдание о святыхъ чюдотворныхъ иконахъ, еже суть въ святьй горь Авоньстьй въ монастыри, глаголемьмъ Хиландарь, како и что чюдодыйствують», относящаяся къ 7067—1558/9 году—въ сборникѣ Никольскаго Единовѣрческаго монастыря. 13) Списокъ «Повѣсти о нѣкоей брани, належащей на благочестивую Россію (болѣе полный, чѣмъ изданный въ XIII томѣ «Русской Исторической Библіотеки»), находящійся въ сборникѣ Владимирскаго Епархіальнаго Братства и содержащій указаніе на имя автора— Евстратія. 14) Отрывки (находящіеся въ сборникѣ Костромской Духовной Семинаріи, XVII вѣка) изъ Хронографа извѣстнаго справщика Ильи, игумена Богоявленскаго, съ краткою замѣткою о немъ. Оцѣнивая значеніе этихъ памятниковъ, референтъ особенное вниманіе удѣлилъ перепискѣ преп. Максима Грека съ Өеодоромъ Ивановичемъ Карповымъ, которая обрисовываеть ихъ отношенія, и «Повѣсти» о святыняхъ Хиландаря, содержащей цѣнныя извѣстія для исторіи Хиландарскихъ иконъ (напр. Троеручицы и др.).

5.

3-го марта 1906 г. состоялось засъдание Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности подъ председательствомъ графа С. Д. Шереметева. Первое сообщение «Рѣчь тонкословія греческаго, памятникъ средне-греческаго языка» принадлежало М. Р. Фасмеру. Референть обратиль вниманіе на соотношение новаго списка этого памятника, указаннаго ему А. А. Шахматовымъ и Н. К. Никольскимъ въ рукописяхъ Археографической Коммиссіи, къ изданному Обществомъ Любителей Древней Письменности, и, отметивъ, что оба списка восходять къ болье древней копіи, затымь перешель къ разсмотрънію греческаго текста памятника со стороны языка и словарнаго матеріала; на основаніи этихъ данныхъ референть нашель возможнымь отнести время составленія его къ XIII в., въ мъстности Македонской (Оессаліи или Эпира). Что касается вопроса о національности составителя Річи тонкословія греческаго, то г. Фасмерь, на основании замъченныхъ имъ неправильностей греческой рѣчи, выраженій «нѣсть гречинъ, но русинъ» и руссизмовъ, напримѣръ, бумага, бѣлка, жемчугъ, иволга, и т. п.) пришелъ къ выводу о русскомъ происхожденіи памятника. Такимъ образомъ указанный памятникъ представляетъ большой интересъ какъ для исторіи греческаго языка (Макед.-Өессалійскаго говора XIII в.), такъ и для изслѣдованія русскаго языка, какъ памятникъ, обогащающій словарь древне-греческаго языка.

Второе сообщение было прочтено Д. В. Айналовымъ подъ заглавіемъ «Миніатюры въ Сильвестровскомъ сборникѣ XIV в.». Референть, указавь на важность этого матеріала для исторіи древнерусскаго искусства и на неизследованность этого матеріала, обратиль внимание на то обстоятельство, что миніатюры отличаются во многихъ случаяхъ отпечаткомъ древности, который приводитъ на память Слово о полку Игоревъ; изъ этого можно заключать о существованіи намятника, передававшаго бол'єе древнія по характеру живошиси и композиціи черты XIV в. Тщательное изследование миніатюрь, произведенное г. Айналовымъ, и сравнение ихъ въ соответствии съ текстомъ Сильвестровскаго сборника, привело референта къ тому выводу, что миніатюры зам'ьтно отклоняются оть смысла текста, и что для соответствія имь надо отыскать более подходящій изводь. Сравненіе извъстнаго текста о свв. Борисъ и Гльбоъ XII и XIII вв. дало указаніе, что тексть первоначальной літописи представляется наиболье подходящимъ для объясненія рисунковъ Сильвестровскаго сборника, но и то не всегда. Перечисливъ отклоненія миніатюръ оть извъстныхъ текстовъ и давъ подробное объяснение миніатюрь, г. Айналовь сделаль следующіе выводы: 1) нікоторыя миніатюры Сказанія подверглись измѣненіямъ въ частностяхъ позднѣе XII в., 2) рядъ миніатюръ передаеть оригиналь болье древняго, не дошедшаго до насъ извода сказанія, и 3) миніатюры чудесь, соотв'єтствующія тексту Сказанія XII в. Московскаго Успенскаго собора, появились не ранње 1072 г., такъ какъ послъдняя миніатюра представляеть перенесеніе мощей свв. Бориса и Гліба. Этоть реферать вызваль замічаніе Н. ІІ. Кондакова, указавшаго, что миніатюры по своему типу не могуть быть относимы къ XI в. ни по архитектурнымь формамъ, ни по костюмамъ, а Н. К. Никольскій высказаль предположеніе о существованіи текста, близкаго къ літописному тексту и иллюстраціямъ, въ XIV—XV віків.

6.

17-го марта 1906 г. состоялось засъдание Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности подъ предсъдательствомъ Н. П. Кондакова. Въ этомъ засъданіи И. А. Шляпкинъ сообщилъ о виденныхъ имъ въ 1905 г. рукописяхъ въ библіотекахъ Кенигсберга, Познани, Бамберга, Мюнхена и др.; среди нихъ онъ отмътилъ какъ наиболъе интересныя следующія: 1) рукопись немецкую XVIII в., заключающую въ себъ матеріалы для исторіи русской геральдики (рисунки гербовъ для Строганова и Дмитріева, гербы для городовъ и т. д.), 2) пергаменные отрывки мѣсячной минеи XIII в. и пролога XIII в., 3) не изданныя и не изслъдованныя латинскія рукописи, важныя для исторіи апокрифовъ, 4) Псалтырь съ записью «сія книга Даніила Принцева», 5) Молитвословъ съ записью 1554 г., 6) рукопись XVIII в., представляющую рядъ памфлетовъ противъ іезунтовъ и сообщающую сведенія, которыя подтверждають, что Бареццо Барецци одно лицо съ Антоніемъ Поссевиномъ, 7) латинскій кодексъ XI в., въ концѣ котораго приложены 2 алфавитаглаголическій и Кирилловскій, писанные не поздніве XIII в., 8) Поэму Ballatri, изъ которой видно, что авторъ жилъ въ Москвъ, что онъ быль шугомъ или пъвцомъ при Петръ Великомъ, и что онъ зналь въ Нъмецкой слободъ нъкую даму «Анну», пользовавшуюся расположеніемъ высокихъ особъ и т. д.

escension monomenary A. Print Marcha mesta Armer Port-1004 In toposon 1 Jacamena 1000 CLAIN TENERALE ERSCILE Sid to Vanuation that are damments (Leonet). e forgemente a communicación en recepción de defendo en institución de marcial. THE TORK, THE POPULATION OF MAINS CHAINS BELLESING SELECTIONS. a nombre nabrie es santo mes conflaçosale alberales. · Semiler e matora electa machonimorera halo otoletenta ba 1000 No at the worden confined a H. H. otwiner carry я ком я в коло от ченой изополной, перечислиль примёты и при--Frquet attonatesvendene Ribardiagno Rill amikario X xxo ства и тел этех касо масперства въ русской иконописи (пвътъ як и блемли, ланипафть, фонь, краски, и пр.) и перещель кь м. уку чи Рубличений письмахь. Привеля имбющися сводовая был Андрей. Рублеви и отзывы о мастерстви этого иконоизсия, г. Лихачевы далбе перечислиль иконы, связываемыя сь именемь Рублева съ указаніемъ техъ признаковъ, по которымы эти иконы приписываются Рублеву. Особенно Н. П. и танижился на иконъ Св. Тронцы въ соборѣ Тронце-Сергіевой Ликры, приписываемой Андрею Рублеву, какъ написанной въ писвялу св. Сергію. Эта икона была въ недавнее время разчишена В. П. Гурьяновымъ, при чемъ оказалось, что всъ иваны, выдаваемыя за Рублевскія, почти не подходять подъ эпракторъ письма означенной иконы, т. е. можно констатирошить по мивнію ІІ. ІІ. Лихачева, факть, что характеръ письма иконы св. Троицы отличенъ отъ «Московскихъ» и «Новгородскихъ» писомъ и въ значительной мфрв сохраняетъ особенпости старъйшихъ русскихъ иконъ, представляя художественный шимятинкъ; что же касается другихъ иконъ и фрагментовъ, ииходищихся у изследователей и собирателей, то оне просты и мило художественны, но съ общею печатью времени. Наблюленія г. Гурьянова подтверждають, что икона св. можеть припадлежать А. Рублеву и что она действительно относится къ началу XIV в., но характеръ письма не сходится сь установившимся опредътеніемъ «Рублевскихъ» писемъ.

Годовое собраніе Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности состоялось 14-го апрыля 1906 г. подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева.

Въ этомъ засъданіи С. В. Смоленскій сдълалъ сообщеніе подъ заглавіемъ «Нъсколько новыхъ данныхъ о такъ наз. Кондакарномъ знамени и о Кондакаряхъ XII—XIII въка».

Референть, устанавливая связь кондакарнаго пенія съ другими родами пъвческаго древне-русскаго искусства, представиль обозрвніе всвую 5 существующихь Кондакарей и опыты системы приведенія въ отдільныя какъ нотаціи кондакарной, такъ и краснодемественной. Устанавливая затъмъ пънія кондаковъ по особой дисциплинь ихъ «подобковъ», референть указаль на неожиданныя проясненія, получившіяся оть сопоставленія редакцій всёхъ 5 кондакарей. Сравненія кондаковъ одинаковаго текста выяснили замёну однихъ знаковъ другими и слъд. ихъ одинаковое музыкальное значение. Сравнение разныхъ кондаковъ по тексту, но роспътыхъ на одинъ и тотъ же напъвъ, выяснили многіе способы изложенія одного и того же музыкальнаго содержанія, а главное. - музыкальную форму этихъ композицій. По наличности въ Кондакаряхъ кондаковъ первымъ русскимъ святымъ, по массъ дополнительныхъ статей въ нашихъ Кондакаряхъ, по наличности у насъ распъвовъ полныхъ кондаковъ (вмъсто ихъ окончаній, какъ то у грековъ) и постепенному ослабленію замічаемыхъ грецизмовъ референть заключиль о последовательномь перерождени кондакарнаго пънія въ чисто-русское искусство, перешедшее потомъ въ обыкновенныя знаменныя книги и возродившееся потомъ, можетъ быть, въ демественномъ пъніи XV—XVI вв.

Въ томъ же засъданіи секретарь Общества прочелъ протоколъ Ревизіонной Коммиссіи, годовой денежный отчеть, бюджеть на 1906—1907 годъ и отчеть о дъятельности Общества слъдующаго содержанія.

#### Mr. It.

2 года чето представить Ванску благосил ниску винмася, от его о голевличети Общества за 1995—1906 г., т.ж. за 29-2 года его существования.

Их одина года не проходить безь того, чтобы сверть не выражны положет јак иза среди Общества; такъ въ истепшенъ году спорчалист: дайствительный членъ гр. Ан. Вл. Орловъ-Давидова и члена-порреспонзенты П. А. Гильгебрандтъ. Мар. Ст. Другова, гр. Гр. А. Милорадовичъ и Г. А. Эзовъ.

Повинува са принятельностью память почившихъ сочленова, перегодина на обвору діятельности Общества.

Состава его была слідующій: предсідателень состояль графь С. А. Шеренетена, членами Комитета были: П. А. Бычковь, И. И. Кондакова, Н. К. Никольскій, С. В. Смоленскій и П. И. Шеффера: обязанности членовъ Ревизіонной Коминссів исполнями: А. И. Барсуковь и Н. В. Султановь; секретаремь и редакторома была В. В. Майковь, завідываніе Библіотекой и Мужема находилось въ рукахъ А. М. Білова, а Н. А. Аганова иміль наблюденіе за капиталами и другими денежними средствами Общества.

Въ члены-корреспонденты были избраны о. Вас. Михайлов. Металловъ, К. Я. Гротъ, А. Ө. Кони и Антоніо Муніосъ.

Такимъ образомъ въ Обществѣ было 9 почетныхъ членовъ, 32 дъйствительныхъ члена (въ томъ числѣ и учрежденія, подписывающіяся на изданія) и членовъ-корреспондентовъ 120.

Даятельность Общества выражалась въ засъданіяхъ Комитета, посвященныхъ обсужденію новыхъ изданій и вопросамъ, связаннымъ съ дъятельностью Общества, въ общихъ собраніяхъ, въ изданіи матеріяловъ и изслъдованій по древне-славянской и русской письменности, въ пріобрътеніи рукописей и книгъ, и въ спошеніяхъ съ учрежденіями и отдъльными лицами по дъламъ, касающимся круга дъятельности Общества.

Общихъ собраній было 7, въ нихъ сдѣлано было 15 сообщеній, принадлежавшихъ слѣдующимъ лицамъ: Д. В. Айналову (1), В. Н. Бенешевичу (1), Г. А. Ильинскому (1), Н. М. Каринскому (1), И. А. Лаврову (1), Н. И. Лихачеву (2), Хр. М. Лопареву (1), В. В. Майкову (1), Н. К. Никольскому (1), С. П. Розанову (1), С. В. Смоленскому (2), М. Р. Фасмеру (1), И. А. Шляпкину (1). По содержанію они распредѣлялись: по древне-русской и славянской письменности 10, по исторіи искусства—5. Посѣтителей на этихъ собраніяхъ было около 190 ч.

Кромѣ того, 6-го февраля состоялось засѣданіе II отдѣла Общества подъ предсѣдательствомъ С. В. Смоленскаго посвященное вопросу о древне-церковномъ пѣніи.

Труды Общества издавались въ 2 серіяхъ: 1) въ серіи Изданій въ теченіе ближайшаго времени появятся лицевос Житіе свв. Бориса и Глѣба по рукописи XV в. изъ собранія Н. П. Лихачева, 2) І-й выпускъ Мстиславова Евангелія— подъред. П. К. Симони, 3) Сказаніе о Мамаевомъ побоищѣ, воспроизведеніе лицевой рукописи, съ предисловіемъ С. К. Шамбинаго, и П) въ серіи Памятниковъ вышли: 1) № СLІХ. «О древне-русскихъ напѣвахъ и о значеніи ихъ для будущности русскаго музыкальнаго искусства»—С. С. Волковой и 2) СLХ. Отчеты за 1904—1905 г., а на дняхъ появятся: 1) Славянская письменность у румынъ, 2 вв. — А. И. Яцимирскаго, 2) Сочиненіе Козмы Презвитера — М. Г. Попруженка, 3) Матеріалы къ исторіи обихода книгописца, переплетчика и иконнаго писца — П. К. Симони.

Находятся въ печати: 16 рис. «Козьма Индикопловъ» (рисунки уже исполнены), Гумпольдова легенда о св. Вячеславъ Чешскомъ (текстъ отпечатанъ)—Н. К. Никольскаго, Похвально-Слово инока Оомы кн. Борису Александровичу Тверскому—Н. П. Лихачева, Аристотелевы врата—М. Н. Сперанскаго и 2-й выпускъ Матеріаловъ къ исторіи обихода книгописца, Глаголическіе листки изъ бумагь Берчича—Н. М. Каринскаго.

Предположено къ изданію: 4 миніатюры и 1 л. съ заставкой и 2—3 листъ текста изъ Остромирова Евангелія, по предложенію Н. П. Кондакова, Слово Іоанна Златоустаго на воскресеніе Господа Нашего Іисуса Христа по 5 славянскимъ текстамъ XII—XVI вв.—А. М. Малоземова, «Родъ иконописца» и «Манера Андрея Рублева», сообщенія Н. П. Лихачева, «Посланіе полковника Лесли къ царю Михаилу Өедоровичу о новоучрежденномъ польскомъ орденъ 1638 г.»—Е. Ө. Будде, «Грамота бана Кулина»—Г. А. Ильинскаго, Планъ Большого Тихвинскаго монастыря и его окрестностей—по предложенію Н. В. Султанова.

Пожертвованія въ музей и библіотеку Общества поступили отъ предсёдателя Общества графа С. Д. Шереметева почетныхъ членовъ Н. П. Кондакова и И. В. Ягича, членовъ-корреспондентовъ В. Н. Бенешевича, А. М. Бёлова, Г. А. Ильинскаго, П. А. Лаврова, В. В. Майкова, А. С. Николаева, Е. В. П'єтухова, Е. К. Р'єдина, Н. В. Сулганова, А. А. Титова, П. И. Щукина и А. И. Яцимирскаго и отъ постороннихъ лицъ: г. Бугославскаго, С. Г. Вилинскаго, Керножицкаго, Кублицкаго и Чирикова; всего поступило около 150 названій книгъ.

Въ обмѣнѣ изданіями Общество состояло съ 43 учрежденіями отечественными и заграничными, а именю: съ Императорскимъ Русскимъ Археологическимъ Обществомъ, Императорскимъ Географическимъ Обществомъ, Императорскимъ Географическимъ Обществомъ, Императорскимъ Обществомъ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университеть, Императорскимъ Православнымъ Палестинскимъ Обществомъ, Императорскимъ Одесскимъ Обществомъ Исторіи и Древностей, Императорскимъ Одесскимъ Обществомъ Исторіи и Древностей, Императорской Археологической Коммиссіей, Императорскимъ Московскимъ Археологическимъ Обществомъ, Синодальной библіотекой въ Петербургь, Архивомъ Министерства Юстиціи, Церковно-Археологическимъ Отдъломъ при Обществъ

Любителей Духовнаго Просвищения, Обществомъ Летописца при Университеть Св. Владиміра, Историко-Филологическимъ Обществомъ при Новороссійскомъ Университеть, Историко-Филологическимъ Обществомъ при Харьковскомъ Университеть, Тверскимъ Обществомъ Любителей Археологіи, Исторіи и Естествознанія, Московской Синодальной Библіотекой, Лубенскимъ музеемъ Скаржинскихъ, редакціями: «Русской Старины», «Живой Старины», «Литературнаго Въстника», «Русскаго Филологическаго Въстника», «Българска Сбирка» съ Архивными Коммиссіями: Воронежской, Рязанской. Тамбовской, Тверской, Юрьевскимъ Университетомъ, Юго-Славянской Академіей, Правленіемъ Чешской Академіи Императора Франца Іосифа, Музеемъ Чешскаго Королевства, Българскимъ книжевнымъ дружествомъ, Краковской Академін, Б'єлградской Королевской Академіей, «Науковымъ Товариствомъ имени Шевченко (во Львовѣ), Галицко-русской матицей (во Львов'ь), Русской Публичной Библіотекой института «Народный Домъ» во Львовъ, Историческимъ Клубомъ въ Прагь и Обществомъ Болландистовъ.

Безмездно высылались «Памятники» въ библіотеку Страннопріимнаго Дома графа Шереметева, Харьковскую Общественную библіотеку, Пензенскую Общественную библіотеку имени Лермонтова, Севастопольскую морскую офицерскую библіотеку.

Нельзя пропустить безъ вниманія богатую коллекцію изданій Ватиканской библіотеки, поступившую въ обм'внъ на изданія Общества.

Въ рукописное отдъленіе поступило 40 рукописей, изънихъ можно указать какъ на болье интересныя: Евангеліе XVI выка съ изображеніями Евангелистовъ, Трефолой съзаписью 1560 года, Трефолой съзаписью 1556 года, Толкованія на Евангеліе съзаписью 1557 года, Сборникъ 1610 года, Службу съ чудесы свв. Роману Углицкому и Дмиттрію Царевичу, Уставъ большой XV в., на поляхъ котораго имъется замытка о приложеніи полнелея и величанія св. Сп-

меону 1-го сентября по повельнію Геннадія Новгородскаго въ 1493 году, Діоптры XV и XVI вв., Палею XVII в., Сказаніе о перенесеніи мощей св. Дмитрія Царевича начала XVI в., Пісенникъ XVIII в. и др.

Нельзя, наконецъ, не привътствовать съ чувствомъ глубокаго удовольствія мысль, зародившуюся среди членовъ Общества, о путешествій отъ имени Общества на Аоонъ, Солунь и Охриду съ цълью выясненія вопроса, откуда и въ какомъ видъ было усвоено у насъ церковно-пъвческое искусство греческое оно или славянское.

Такимъ образомъ, Мм. Гг., вы можете видъть изъ представленнаго обзора, что неблагопріятныя условія настоящаго времени не отразились на дъятельности нашего Общества, которое, вступая въ 30-й годъ жизни, неуклонно продолжаетъ, по мъръ возможности, выполнять тъ задачи, которыя поставлены его оспователемъ кн. П. П. Вяземскимъ.

## ПРИЛОЖЕНІЕ.

# годовой денежный отчеть

ПО

# Императорскому Обществу Любителей Древней Письменности

съ 1-го апръля 1905 г. по 1-е апръля 1906 г.

		ı i		
		Рубли.	Коп.	Рубли. Ка
I	Состояло на лицо къ 1-му апръля 1905 года.			
	Капиталовъ въ ${}^0/{}_0{}^0/{}_0$ бумагахъ	64.050	_	ı
	Капитальныхъ сум. на покуп. <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бум. •	222	56	
	0/00/с съ капитала А. М. Кожевникова	2.580	_	
	Расходныхъ суммъ	2.310	32	
				69.162
п	Въ теченіе года поступило членскихъ взносовъ по 200 р.:			
	Отъ Кабинета Его Императорскаго Величества за 1905 г	200	_	l
	» Канцеляріи Ея Вкличества Государыни Императрицы Маріи Өкодоровны за 1905 г	200	_	
	» Ю. С. Нечаева-Мальцова за 1906 г	200	_	1
	» Графа Л. Ф. фонъ-деръ Палена за 1906 г.	200		Ì
	» Н. П. Балашева за 1906 г	200	_	
	» В. Н. Лясковскаго за 1905 г	20 <b>0</b>	_	
	» А. П. Сипягиной за 1904—6 г	600	_	
	» Графа В. П. Орлова-Денисова за 1906 г.	200	_	
				2.000
	Транспортъ	_		71.162

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Выдано желованія:				,
В. В. Майкову	1.440	_		!
А. М. Бълову	720			
Н. В. Тимофееву	360	_		
Ф. Тимофееву	360	_		
			2.880	
На нумерныя изданія Общества:				
По счету Ушакова за 46 фотографій	43	50		
По счету Лихачева по изданію книги Палеографическ. значеніе водяныхъ знаковъ .	48			
По счету Александрова за снимки	294	_		,
По счету Кардовскаго за отпечатанія 13 фототип. табл. Козьмы Индикоплова	325			
По счету Скороходова за напечатан. сказанія о брани Благов'врн. Кн. Дмитрія съ Мамаемъ	308	_		. :
По счету Голике и Вильборгъ за 4 цвѣтн. фототип. «Житіе Бориса и Глѣба»	600	_	1.010	
	 		1.618	50 
Транспортъ			4.498	50

		Рубли.	Ko-	Рубли. В
	•	гуоли.	IWH.	гуоли.
	Транспортъ			71.162
1	Взносы за изданія по 30 руб.:			
Ш	Отъ Библіотеки Лейпцигскаго Университета за 1905 г	30	_	1
	» Императорскаго Университета Св Вла- диміра за 1905 г	30	_	ı
	» Московскаго Главнаго Архива Мини- стерства Иностран. Д'влъ	30	_	1
	» Библіотеки Казанской Духовной Ака- демін за 1905 г	30	_	
	» Библіотеки Упсальскаго Университета за 1905 г	30	•	ļ.
	» Правленія Казанской Духовной Ака- деміи за 1905 г	30		·
	» Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ	30		ŧ
	» Афонскаго Пантелеймоновскаго Мона- стыря за 1906 г	30 <sub>.</sub>	_	
	» Императорскаго СПетербургскаго Историко-Филологическ. Института	30		,
	» Императорскаго Россійскаго Историч. Музея Императора Александра III въ Москвъ	30	_	!
	Транспортъ	300	_	71.162

# РАСХОДЪ.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	_		4.498	50
На изданіе Памятниковъ Древней Письменности и Искусства:				
По счету Скороходова за напечатаніе Сборника Златоусть и Торжественникь А. С. Орлова.	150	28		
По счету Кардовскаго за отпечатаніе 3-хъ фототип. табы. къ сочиненію Симони и за 1 табы. по заказу Лихачева	125			
По счету Кардовскаго за отпечатан. 3-хътабл. глаголическихъ листковъ изъ Собранія Берчича и за фотографированіе.	111	·		
По 3-мъ счетамъ Скороходова за разныя работы	578	5 <b>4</b>		
По счету Вейермана за разныя работы	128	07		
			1.092	89
Расходы по Библіотекѣ и Музею:				
По счету Большакова за рукописи	65			
» Павлова за переплеть книгь	82	20		
» Макарова за книги и рукописи .	100	_		
» Артемьева за рукописи	315			
Транспорть	562	20	5.593	39

		Рубли.	Коп.	Рубли. Б
	Транспортъ	300		71.162
				1
	Отъ Историко - Филологическаго Института Кн. Безбородко	30		
	» Библіотеки СПетербургскаго Универ- ситета за 1906 г	30		
	» Правленія Харьковскаго Университета за 1906 г	30	_	ì
	» Правленія Демидовскаго Юридическаго Лицея за 1906 г	30		
				420 -
IV	Пособіе отъ Министерства Народнаго Просвѣ- щенія за 1904—1905 г			4.000
v	Получено отъ профессора Сперанскаго на из- даніе пашятниковъ			300, -
VI	Проценты съ Капиталовъ Общества съ 1-го Марта 1905 года по 1-е Марта 1906 г.			
	Имени въ Бозѣ почившаго Наслъдника Це- саревича и Великаго Князя Георгія Але- ксандровича съ 5.200 р.	197	60	
	Имени Князя II. II. Вяземскаго. » 3.800 »	. 141	80	
	» Графа II. С. Шереметева. » 3.600 »	136	80	1
	Транспортъ	476	20	75.882

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	562	20	5.591	39
По счету Арнгольда за напечатаніе эти- кетовъ	3			
» Соболева за рукописи	8	_		
» Риккера за книги	6	33		!
» . Артемьева за книги и рукописи.	168			
» Большакова за рукописи	95	_		
» Артемьева за рукописи	70			
Выдано А. М. Бълову за купленныя книги.	53 	20	965	73
Разные расходы:				
За страховку Бил. Двор. Зем. Банка съ выигр	5	65		
Почтовые	85	16		
Канцелярскіе	107	36		1
Мелочные	71	75	269	92
Транспортъ			6.827	4

		Рубли.	Коп.	Рубан. Б
	Транспортъ	476	20	<b>75.</b> 882
	Имени Графа А. В. Бобринскаго съ 1.000 р.	38	_	,
	» Графа Мусина-Пушкина » 800 »	30	40	1
	» П. П. Демидова Кн. Санъ- Донато » 4.000 »	152		
	» Э. Н. Кантемирова » 4.000 »	152	_	
	» Общества Любит. Древн. Письм » 2.200 »	84	55	
	» Графа С. Д. Шереметева » 5.000 »	190	_	
	» Графини Е. П. IIIepe- метевой » 5.000 »	190		
	» С. С. Шереметева » 3.000 »	150		
	» Морозова-Карповскаго . » 6.000 »	300		
,	» А. А. Половцева » 4.000 »	152	_	
	» Графини М. Ф. IIIepe- метевой » 300 »	11	40	ł
ŀ	» Князя В. Г. Гагарина . » 100 »	3	80	
	» Князя П. Г. Волконскаго » 5.500 »	209	_	2.139
vn	Вырученныхъ отъ продажи Изданій и Памятниковъ:			1
	Получено отъ Н. В. Тимофеева за проданныя изданія.			545
,	Транспортъ		_	78.567

#### 06 г.

# РАСХОДЪ.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	_	_	6.827	4
Сверхъ Бюджета:				
Согласно постановленію Комитета выдано В. В. Майкову на профадъ въ Брянскъ.	100	_		
По счету Щербакова за линолеумъ и другія работы	239	45		
Выдано М. Андріанову вознагражденіе за труды по веденію денежной отчетн	100	_		
По счету Артемьева за 2 шкафа	280	_		
Согласно протокола Комитета отъ 4-го мая 1904 г. выдано подрядчику Щербакову за произвед работы	300		1.019	45
Куплено 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Внутреній заемъ 1905 г. въ ка- питалъ Князя П. П. Вяземскаго на 200 р.			190	50
Расходъ по Московскому книжному складу Общества, произведенный за время съ. 27 Дек 1899 г. по 1 Сен. 1905 г			1.142	17
 Транспортъ			9.179	16

# приходъ.

1905

		Рубли.	Коп.	Рубли	Ke:
	Транспортъ		_	78.567	5.
VIII	Суммы спеціальнаго назначенія.  0/00/0 съ капитала А. М. Кожевникова съ 10.750 р. за 1905 г			645	
ıx	Сверхъ Бюджета.				
	<sup>0</sup> / <sub>0</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> по текущему счету въ СПБ. Учетн. Ссудн. Банкћ за 1905 г		1	153	43
X	Со счета Капитальныхъ суммъ пріобрѣтено $5^{\rm o}/_{\rm o}$ Внутрен. займа 1905 г. въ капиталъ имени Князя П. П. Вяземскаго			200	_
ХI	Поступило за изданіе Графа С. Д. Шереметева въ капиталъ имени Кн. И. И. Вяземскаго.			. 8	30
XII	Поступило отъ Неизвъстнаго на покупку Ру- кописей			70	_
XIII	Выручено отъ продажи изданій Общества въ Московскомъ книжномъ складѣ			1.142	17
	Итого			80.786	_

# РАСХОДЪ.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ			9.179	16
Остатокъ на 1-е апрѣля 1906 г.:				
<sup>0</sup> / <sub>0</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Бумагами	64.250	_		
Капитальныхъ суммъ на покупку °/0°/0 бум.	40	36		
Расходныхъ суммъ (въ томъ числъ 3.225 р. премін имени А. М. Кожевникова):				
На текущемъ. счету	6.306	12		
Въ кассъ Общества	1.010	36	71.000	0.4
			71.606	84
Итого			80.786	

# Счетъ капиталовъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
На 1-е апрѣля 1906 г. состоитъ на лицо капиталовъ въ <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бум.:				
Имени въ Бозѣ почившаго Наслѣд- ника Цесаревича и Великаго Князя Георгія Александровича:				
$4^{\rm o}/_{\rm o}$ Государ. рента	5.200			
Имени Князя П. П. Вяземскаго: $4^{\circ}/_{\circ}$ Государствен. рента .	3.600	_		
5°/ <sub>0</sub> Внут. заемъ 1905 г.	200			1
Имени Морозова-Карповскаго:				!
5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	6 000	_		
Имени С. С. Шереметева: $5^{0}/_{0}$ бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	3.000	_		i i
Имени Графа С. Д. Шереметева:				
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	5.000			
Имени Графини Е. П. Шереметевой: 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	5,000			•
/Danas			-	
Транспорть	28.000		-	

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	28 000		_	_
Имени Графа П. С. Шереметева:				
$4^{ m o}/_{ m o}$ Государствен. рента .	კ.600	-		
Имени Графа А. В. Бобринскаго:				
$4^{ m o}/_{ m o}$ Государствен. рента .	1.000			
Имени Графа В. В. Мусина-Пушкина:				
$4^{ m o}/_{ m o}$ Государст. рента $\cdot\cdot$	800	-		
Имени А. А. Половцева:				
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	4.000			
Имени П. П. Демидова Кн. Санъ- Донато:				
$4^{0}/_{0}$ Государствен. рента	4.000	_		
Имени А. М. Кожевникова:		- 1		
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> жел <sup>*</sup> нзно-дорожн. зол. обл	10.750	_		
Имени Император. Общ. Люб. Древ. Письмен.:				
<sup>50</sup> / <sub>0</sub> закл. съ выигр. Двор. Зем. Б-ка № 8.316—3 .	100	_		!
4°/0 Государствен. рента .	2.100	_		
Имени Э. Н. Кантемирова:				
40/0 Государствен. рента .	4.000	-		
Транспорть	58.350	-	_	_

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	58.350			_
Имени Князя П. Г. Волконскаго: 4 <sup>0</sup> / <sub>о</sub> Государствен. рента .	5.500			
Имени Графини М. Ф. Шереметевой: $4^{ m o}/_{ m o}$ Государствен. рента .	300			
Имени Князя В. Н. Гагарина: 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государствен. рента .	100	_	64.250	_
Капитальныхъ суммъ на покупку °/0°/0 бумагъ	40	36		
Расходныхъ на текущ. счету въ Учети. Банкћ	6.306	12		
въ кассѣ Общества	1.010	36	7.356	84
Итого	_	_	71.606	84

Бюджетъ на четырнадцать тысячъ шестьдесять девять рублей 22 коп. утверждается.

Председатель Графъ Сергій Шереметевъ.

Члены Комитета: Н. Кондаковъ Ст. Смоленскій. И. Бычковъ. П. Шефферъ.

### БЮДЖЕТЪ ПРИХОДА И РАСХОДА

по

Императорскому Обществу Любителей Древней Письменности на 1906—1907 годъ.

### приходъ.

1		Рубли.	Коп.	Рубли. і
Ι	На лицо къ 1-му апръля 1906 года:			
	а) расходныхъ:			
	1) на текущемъ счету	3.781	12	
	2) въ кассћ Общества	310	36	4.091
	б) спеціальныхъ на покупку <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагъ.	40	36	<b>4</b> 0 (
п	Членскихъ взносовъ по 200 р. (§ 10 Устава) 8.	1.600	_	
ш	Членскихъ взносовъ по 30 р. (§ 6 Устава) 14.	420		2.020
IV	На изданіе «Памятниковъ»:			
	1) отпускаемыхъ по Высочайшему повединію изъ средствъ Государственнаго Казначейства за 1906 годъ . 2) одо съ капиталовъ Гр. М. Ө. Шереметевой (съ 300 р.), Кн. В. Н. Га-	2.000	_	1
	гарина (со 100 р.) и Св. Кн. П. Гр. Волконскаго (5.500 руб.)	224	20	2.224
v	<sup>0</sup> / <sub>0</sub> по текущему счету	153	03	153, d
	Переносъ		_	8.529

### РАСХОДЪ.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
На уплату счетовъ 1905—1906 г.		150		150	
D					
Годовой окладъ:  а) Секретарю и редактору В. В. б і Библіотекарю А. М. Білог в) Завідывающему складомт	зу ь изданій	1.440 720	_		
Н. В. Тимофееву r) Ө. В. Тимофееву		480 360		3.000	
I На нумерныя изданія		3.700	_	3.700 2.224	20
На изданіе «Памятниковъ»		2.224	20	2.224	20
На уплату за помъщение		1.000	_	1.000	
Переносъ .				10.074	20

		Рубли.	Коп.	Рубля.
	Иереносъ	_	_	8.529
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Предполагается выручить отъ продажи из-	600	_	600 -
vu	° съ капиталовъ по 1-е апр'ил 1907 года.	1.915	15	1.915 <sub>.</sub> iš
vui	(Зумма спеціальнаго назначенія:  O/O съ капитала имени А. М. Кожевникова за 1902—1906 годы (по 645 р.)	3.225	_	3.225 -
	Итого		-	14.269

#### г.

# РАСХОДЪ.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Переносз		_	10.074	20
На расходы по библіотек' и Музею: На покупку рукописей, книгъ и переплетъ	600		600	
На разные расходы:  а) почтовые	150 100 79	  66	329	66
Расходъ суммъ спеціальнаго назначенія:  а) Преміи имени А. М. Кожевникова за 5 гътъ (1902—1906) г	3.225 40	<del>-</del> 36	3.265	36
Итого	_	_	14.269	22

Отчеты за 1906—1907 годъ.

### Протоколы засѣданій Комитета.

1.

9-го октября 1906 года состоялось засѣданіе Комитета Импвраторскаго Общества Любителей Древней письменности, подъ предсѣдательствомъ графа С. Д. Шереметева, въ составѣ членовъ Комитета: И. А. Бычкова, Ст. В. Смоленскаго и П. Н. Шеффера, при библіотекарѣ и хранителѣ Музея А. М. Бѣловѣ. Обязанность секретаря, за отсутствіемъ В. В. Майкова, исполнялъ П. Н. Шефферъ.

Въ этомъ засъданіи постановлено:

- 1) Назначить общія собранія на 8-е декабря 12-е и 26-е января, 9-е и 23-е февраля, 16-е и 30-е марта и 27-го апръля (годовое) \*).
- 2. Напечатать въ обычной формъ росписание этихъ засъданій и разослать его членамъ Общества.
- 3. Принять съ благодарностью предложеніе графа С. Д. Шереметева—присоединить къ принадлежащему Обществу капиталу имени князя П. П. Вяземскаго девятьсот шесть десят восемь рублей 35 к. (968 р. 35 к.), вырученные отъ продажи изданій: Сочиненія кн. П. А. Вяземскаго и Архивъ князя Вяземскаго.
- 4. Вслъдствіе ходатайства графа Александра Васильевича Олсуфьева предоставить въ распоряженіе священника Казанскаго одинъ экземпляръ VI-й части «Круга церковнаго знамен-

<sup>\*)</sup> Сверхъ того, состоялось еще засъдание 13-го апръля.

наго пѣнія» и «Древне-русскихъ пѣвческихъ нотацій» Ст. В. Смоленскаго.

5. Избрать въ члены-корреспонденты Общества Константина Аркадьевича Губастова.

Кромѣ того, въ этомъ засѣданіи Ст. В. Смоленскимъ былъ сообщенъ краткій отчеть объ увѣнчавшейся полнымъ успѣ-хомъ экспедиціи Общества, отправленной имъ на Славянскій югь и на Авонъ, съ цѣлью изученія церковно-пѣвческихъ рукописей древне-славянскихъ и греческихъ.

2.

18-го ноября 1906 года Комитетъ состоящаго подъ Высочайшимъ Государя Императора покровительствомъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности постановилъ:

- 1. Избрать въ члены-корреспонденты Общества Өедора Дмитріевича Самарина.
- 2. Назначить вновь вышедшимъ Памятникамъ Древней Письменности и Искусства цѣны: 1) № СLIX. «О древнерусскихъ церковныхъ напъвахъ и о значеніи ихъ для будущности русскаго музыкальнаго искусства. Сообщеніе, читанное 21-го апрѣля 1905 года С. С. Волковой»—15 к., 2) № CLX. «Отчеты о засъданіяхъ Общества въ 1904—1905 году, съ приложеніями»—30 к., 3) № CLXI. «Къ Исторіи обихода книгописца, переплетчика и иконнаго писца при книжномъ и иконномъ строеніи. Матеріалы для исторіи техники книжнаго дъла и иконописи, извлеченные изъ русскихъ и сербскихъ рукописей и другихъ источниковъ XV — XVIII стольтій. Собраль и снабдиль вводною статьею и объяснительными примъчаніями Павелъ Симони. Выпускъ первый. Тексты и примъчанія I — XXI. Съ приложеніемъ XIV таблицъ снимковъ и рисунками въ тексть—3 р., 4) № CLXII. «Изъ исторіи славянской письменности въ Молдавіи и Валахіи XV—

XVII вв. Введеніе къ изученію славянской литературы у Румынъ. Тырновскіе тексты молдавскаго происхожденія и замътки къ нимъ. Съ 9 автотипическими снимками А. И. Яцимирскаго» — 1 р. 50 к., 5) № CLXIII. «Изъ славянской проповъди въ Молдавіи. Неизвъстныя произведенія Григорія Цамблака, подражанія ему и переводы монаха Гавріила. Съ 4 автотипическими снимками. А. И. Яцимирскаго» — 1 р. 50 к. и 6) № СLXIV. «Грамота Бана Кулина. Опыть критическаго изданія текста съ комментаріями І'. А. Ильинскаго. Съ приложеніемъ фототипическаго снимка»— 30 к., и 7) № CLXV. «Посланіе Шведскаго полковника Александра Лесли къ Царю Михаилу Өеодоровичу изъ Нарвы новоучрежденномъ рыцарскомъ Польскомъ 1638 году. (По рукописи А. Ө. Мейенъ въ селъ Назаровъ Рузскаго увзда Московской губерніи). Приготовиль къ печати проф. Е. Ө. Будде» — 30 к.

3.

8-го декабря 1906 г. состоялось заседание Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, подъ председательствомъ графа С. Д. Шереметева, въ присутствій членовъ И. А. Бычкова, Н. П. Кондакова, Н. К. Никольскаго, С. В. Смоленскаго и П. Н. Шеффера, при библіотекаръ А. М. Бъловъ, секретаръ и редакторъ В. В. Майковъ.

Въ этомъ засъдании постановлено:

- 1. Избрать въ почетные члены: митрополита Кіевскаго и Галицкаго Флавіана, И. А. Бычкова и А. И. Соболевскаго; въ члены-корреспонденты: діакона Русской церкви въ Вінів П. Г. Преображенского, В. П. Гурьянова, А. И. и К. И. Пападопуло-Керамевсъ.
- 2. Выслать за уменьшенную плату «Кругъ церковнаго древняго знаменнаго птнія» въ Пргинскій заводъ Пермской губерніи К. К. Мухину.

- 3. Пожертвовать въ фундаментальную библютеку Московскаго дворянскаго института для дѣвицъ имени Импвратора Александра II въ память Импвратрицы Екатерины II нѣкоторые нумера Памятниковъ древней письменности и искусства по выбору Комитета.
- 4. Выслать въ Правленіе Харьковской Общественной Библіотеки изданіе № СХХ. «Миніатюры пѣкоторыхъ рукописей византійскихъ, болгарскихъ, русскихъ, джагатайскихъ и персидскихъ. В. В. Стасова».
- 5. Высылать въ Московское отдъленіе Общаго Архива Министерства Императорскаго Двора «Памятники» въ обмѣнъ на изданія Отдѣленія.
- 6. Высылать въ Управленіе Александровской Публичной Библіотеки въ г. Самарѣ Отчеты Общества.
- 7. Утвердить расходъ на вѣнокъ, возложенный на гробъ почетнаго члена Общества Н. П. Барсукова.

4.

26-го января 1907 г. состоялось, подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева, засъданіе Комитета Импвраторскаго Общества Любителей Древней Письменности въ присутствіи членовъ И. А. Бычкова, Н. П. Кондакова, Н. К. Никольскаго, С. В. Смоленскаго и П. Н. Шеффера, при библіотекаръ А. М. Бъловъ, секретаръ и редакторъ В. В. Майковъ.

Въ этомъ засъданіи постановлено:

- 1. Вновь возобновить продажу изданій Общества въ Московскомъ складѣ согласно правиламъ, при семъ прилагаемымъ.
- 2. Выписать для С. В. Смоленскаго рукописи изъ Московской Духовной Академіи: 1) Рук. библіотеки Горскаго № 267 (по стар. каталогу 317) и 2) рукопись библіотеки Московской Духовной Академіи № 154 (врем. кат.).
  - 3. Избрать въ члены-корреспонденты Общества Директора

Археологического Института въ Константинополѣ О. И. Успенского.

Приложение.

#### ПРАВИЛА

продажи изданій Императогскаго Общества Любителей Древней Письменности.

Дълается уступка съ номинальной цъны при продажъ:

- 1) Книжнымъ магазинамъ, покупающимъ по одному экземпляру каждаго изданія,—20%.
- 2) Книжнымъ магазинамъ, покупающимъ болъе одного экземпляра каждаго изданія,—25%.

Примичаніс. При покупкъ цълаго ряда наданій, если какое-либо изданіе покупается въ одномъ экземпляръ, уступается также 25%.

- 3) Гг. членамъ Общества 25%, независимо отъ количества покупаемыхъ экземпляровъ.
  - 4) Постороннимъ лицамъ, покупающимъ въ складъ-10%.
  - 5) На изданія нумерныя № CXVI, CXVIII в CXX—20%.
- 6) На наданіе нумерное № LXXXIII— уступка прекращена въ виду незначительнаго количества (34) экземпляровъ, оставшихся въ складъ Общества.

5.

- 23-го февраля 1907 года Комитеть состоящаго подъ Высочайшимъ Государя Императора покровительствомъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности постановиль:
- 1. За расходомъ всёхъ экземпляровъ «Круга церковнаго древняго знаменнаго пёнія» на простой бумагѣ, продавать оставшіеся экземпляры на веленевой бумагѣ по 40 руб. безъ скидки.
- 2. Избрать въ члены-корреспонденты Общества Бориса Борисовича Шереметева.

6

6-го апрѣля 1907 года состоялось засѣданіе Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности подъ предсѣдательствомъ гр. С. Д. Шереметева, въ присутствіи членовъ И. А. Бычкова, Н. П. Кондакова, Н. К. Никольскаго, С. В. Смоленскаго и П. Н. Шеффера, при библіотекарѣ А. М. Бѣловѣ, секретарѣ и редакторѣ В. В. Майковѣ.

Въ этомъ засъдании постановлено:

- 1. Утвердить бюджеть на 1907-1908 годъ.
- 2. Сто рублей, присланныхъ В. И. Баскаковымъ въ распоряжение предпринятой Обществомъ научной экспедиции лѣтомъ 1906 г. на Авонъ, оставить для удовлетворения имъющей встрътиться надобности при работахъ, связанныхъ съ пълями означенной экспедиции.
- 3. Перевести въ нумерныя изданія изъ разряда Памятниковъ: 1) «Сказаніе о Мамаевомъ побоищѣ» съ предисловіемъ С. К. Шамбинаго и 2) сообщеніе Н. П. Лихачева «Манера Андрея Рублева», съ приложеніемъ многихъ рисунковъ.
- 4. Выпустить въ свъть памятникъ «Житіе Григорія Синаита» въ томъ видъ, какъ этоть трудъ остался за смертью П. А. Сырку, оговоривъ это въ введеніи, и просить А. И. Яцимирскаго напечатать свои замѣчанія и дополненія въ приложеніи къ Отчетамъ Общества въ размѣрѣ не болѣе 2—3 дистовъ.
- 5. Послать привътственную телеграмму И. А. Шляпкину по случаю исполняющагося 23-го апръля 1907 г. двадцатипятильтія ученой его дъятельности.
- 6. Разръшить Н. II. Лихачеву снять фотографію съ печати на грамотъ лже-Димитрія 1605 г., хранящейся въ Музеъ Общества.
- 7. Выдать Н. II. Лихачеву въ обитнъ на его альбомъ «Матеріалы для исторіи иконописи» нумерныя изданія Общества на 305 р. 75 к., считая въ томъ числь ціну альбома

275 р. и 30 р. 75 к. въ погашеніе части долга Общества Н. П. Лихачеву по изданію «Палеографическое значеніе бумажныхъ знаковъ».

- 8. Войти съ надлежащимъ ходатайствомъ о Всемилостивъйшемъ пожалованіи званія личнаго почетнаго гражданина М. А. Александрову, владъльцу типографіи И. Н. Скороходова, въ теченіе многихъ лътъ весьма тщательно исполняющему заказы Общества.
- 9. Не собирать въ нынъшнемъ году Коммиссіи по присужденію преміи имени А. М. Кожевникова.
  - 10. Избрать въ члены-корреспонденты Н. Н. Виноградова
- 11. Назначить М. А. Андріанову сто рублей за веденіе кассовой книги Общества.
- 12. Назначить цѣны: 1) нумерному изданію «Манера Андрея Рублева»— три рубля и 2) Памятнику № CLXVI «Современное нотописаніе греческой церкви»—75 коп.

7.

27-го апръля 1907 года, Комитетъ Состоящаго подъ Высочайшимъ Государя Императора покровительствомъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности постановилъ:

Избрать въ члены - корреспонденты Общества Григорія Александровича Ряжскаго.

### Протоколъ Ревизіонной Коммиссіи.

13-го апръля 1907 года состоялось засъданіе Ревизіонной Коммиссіи для провърки приходо-расходной книги, денежныхъ суммъ и капиталовъ съ квитанціонной книгой и расходными документами Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности. Въ засъданіи присутствовали: члены Коммиссіи А. П. Барсуковъ и Н. В. Султановъ, при завъдующемъ денежными дълами Общества Н. А. Агаповъ, исполняющемъ обязанности казначея М. А. Андріановъ и секретаръ В. В. Майковъ.

Произведя надлежащую провёрку, члены Коммиссіи нашли: что: 1) поступившія суммы записаны на приходъ согласно квитанціонной книгѣ, 2) къ расходнымъ статьямъ приложены соотвётствующія росписки и оправдательные документы и 3) состоящій по кассовой книгѣ на 1-е апрѣля 1907 г. остатокъ наличныхъ денегъ: а) расходныхъ на двѣ тысячи восемьсотъ девяносто четыре (2894) рубля, б) три тысячи восемьсотъ семьдесять (3870) руб. процентовъ съ капитала А. М. Кожевникова, в) спеціальныхъ семьдесятъ четыре руб. (74) 69 коп., изъ этихъ суммъ шесть тысячъ шестьсотъ восемьдесять одинъ (6681) руб. 45 к. на текущемъ счету и 82 руб. 55 к. въ кассѣ Общества.

Кромѣ того, состоить на лицо къ 1-му апрѣля 1907 г. капиталовъ въ  $5^{\rm O}/_{\rm O}$  и  $4^{\rm O}/_{\rm O}$  бумагахъ на шестьдесятъ пять тысячъ триста семьдесятъ пять (65.375) рублей.

Вслѣдствіе чего постановлено напечатать какъ этотъ протоколь, такъ и отчеть по кассѣ Общества за время съ 1-го апрѣля 1906 г. по 1-е апрѣля 1907 г.

### Протоколы общихъ собраній.

1.

8 го декабря 1906 г. состоялось, подъ председательствомъ графа С. Д. Шереметева, общее собрание Импвраторского Общества Любителей Древней Письменности. Засъдание было открыто сообщениемъ о понесенныхъ Обществомъ утратахъ въ лицъ почетныхъ членовъ его И. В. Помяловскаго и Н. П. Барсукова и членовъ-корреспондентовъ А. Н. Веселовскаго и М. И. Соколова; память почившихъ была почтена вставаніемъ. Затемъ гр. С. Д. Шереметевъ посвятиль несколько словъ памяти И. В. Помяловскаго, бывшаго одно время секретаремъ Общества, и Н. П. Барсукова, имя котораго тесно связано съ идеей возникновенія Общества; кром'в того, Хр. М. Лопаревъ сдёлаль очеркъ научной деятельности въ Обществе И. В. Помяловскаго, а секретарь далъ перечень трудовъ и сообщеній Н. П. Барсукова, пом'єщенных въ изданіях Общества \*). закончилось сообщениемъ С. В. Смоленскаго «О повздкв на Анонъ летомъ 1906 года». Референть представилъ Обществу около 1000 негативовъ и фотографическихъ съ нихъ отпечатковъ, снятыхъ съ 12 Аоонскихъ рукописей и свыше 600 фотографическихъ снимковъ, изготовленныхъ въ Вънъ съ рукописей Придворной библіотеки № 33, 136 и 204. Всв эти рукописи греческія, ІХ—ХІІ въка, нотированныя тою до-Дамаскинскою системою, съ которою находятся въ родствъ древнъйше-русскія пъвческія нотаціи. Референтъ сообщиль затымь, что подробный отчеть о чрезвычайно удачныхъ результатахъ экспедиціи на Авонъ пока невозможенъ именно по огромному числу находокъ и по крайней труд-

<sup>\*)</sup> См. Приложеніе.

ности вскорѣ разобраться въ ихъ массѣ. Но общія заключенія, на сколько они прояснились, даже при поверхностномъ разсмотреніи находокъ, во время ихъ каталогизаціи, состоять въ томъ, что въ Россію теперь доставлены отличные и многочисленные матеріалы не только для изученія отношенія древне-греческаго пънія къ русскому, но и для изученія самаго греческаго искусства, очевидно, весьма высокаго въ ту пору. Графическія разности между греческими и русскими пъвческими нотаціями, множество знаковъ присущихъ отдъльно каждой нотаціи ослабляють ту духовную связь между греческимъ и русскимъ пъніемъ, которая какъ бы утверждается общими у нихъ пъвческими знаками. Очевидно, что пъвческій алфавить быль заимствовань у грековь очень давно, но искусства объихъ народностей развились вскоръ самостоятельно, идя своими силами и своими дорогами. Затемъ референть сообщиль о снимкахь съ рукописей, снабженныхь знаками для чтенія на распівь, т.-е., о снимкахь сь греческихь Евангелій, Апостоловъ и Паремейниковъ, равно и съ 6 листовъ болгарской Тріоди, найденной въ Софійской Народной Библіотек в подъ № 47, являющейся теперь 2-мъ экфонетическимъ славянскимъ памятникомъ послѣ Купріяновскаго листка Евангелія XI в. Въ заключение референть, предъявивъ начатый членомъ Экспедиціи А. В. Преображенскимъ «Каталогъ пъснопъній, имьющихся въ Аоонскихъ и Вънскихъ снимкахъ», доложилъ краткое описаніе каждой изъ этихъ 15 рукописей.

2.

12-го января 1907 г. состоялось, подъ предсѣдательствомъ Н. П. Кондакова, общее собраніе Импвраторскаго Общества Любителей Древней Письменности. Передъ началомъ засѣданія присутствовавшіе почтили вставаніемъ память скончавшагося въ Москвѣ одного изъ учредителей Общества Б. С. Шереметева. Затѣмъ Н. П. Кондаковъ посвятилъ свою рѣчь памяти

В. В. Стасову, который, сочувствуя задачамъ Общества, принималь участіе въ его дъятельности своими рефератами и изданіями (между прочимъ однимъ изъ последнихъ желаній покойнаго было желаніе, чтобъ Общество занялось исторіей русскаго костюма). Сдълавъ указаніе, что В. В. Стасовъ съ дътства пристрастился къ архитектуръ, гдъ орнаментація играеть роль исходной точки, Н. II. Кондаковъ перешелъ къ обозрънію трудовъ В. В. по исторіи русскаго орнамента. Всѣ труды покойнаго въ этой области объединялись мыслыю о вліяніи востока. Первый трудь по исторін орнамента «Русскій народный орнаменть. Вышивки, шитье, кружева» появился въ 1871 г.; затъмъ появился второй, занявшій 20 льтъ, а именно: «Славянскій и восточный орнаменть по рукописямь древняго и новаго времени» (1884 — 1887 гг.). Альбомъ этотъ исполненъ превосходными для того времени снимками, и западныя изданія уступають ему какъ въ точности, такъ и въ научной внимательности и пониманіи. Недостатками этого труда, указанными въ свое время, было, напр., отсутствіе миніатюръ Остромирова Евангелія, дающихъ интересный орнаменть на рышет. чатомъ поль XI-XII в., невърное распредъление рукописей по мъстностямъ и отстуствіе текста; послъднее, впрочемъ, можеть быть объяснено чрезвычайною сложностью вопросовъ. Къ характеристикъ этого труда Н. П. Кондаковъ прибавилъ пожеланіе о пополненіи указаннаго альбома образцами византійскаго орнамента. Отъ исторіи орнамента В. В. Стасовъ перешель къ вопросу о происхожденіи былинь, и съ этого времени онъ пошелъ по болъе върному пути: В. В. сталь отыскивать восточное вліяніе въ бытовыхъ чертахъ. Эта точка арвнія сказалась, между прочимъ, и въ изданномъ Обществомъ трудъ В. В. «Миніатюры нъкоторыхъ рукописей византійскихъ, болгарскихъ, русскихъ, джагатайскихъ и персидскихъ» (нум. изд. № СХХІІ. 1902). На это сочиненіе мало обращено вниманія, но оно заключаеть въ себ'в очень цівныя и важныя указанія, наприм., указаніе на 2 болгаръ-палачей, зам'вчанія о стрѣлахъ, много тонкихъ наблюденій, но при всемъ томъ въ немъ отсутствуетъ историческая точка зрѣнія. Крайняя разбросанность трудовъ В. В. Стасова была причиной, по мнѣнію Н. П. Кондакова, постоянныхъ отвлеченій и того, что изъ него не выработался такой ученый, какимъ могъ бы быть Стасовъ при своихъ даровапіяхъ: В. В. остался любителемъ, и въ этомъ его достоинство, такъ какъ любитель ставитъ вопросы и задачи порою гораздо шире, чѣмъ можетъ дѣлать это спеціалистъ.

Второе сообщение Д. В. Айналова касалось миніатюръ Радзивиловской летописи. Указавъ на наблюденія Н. П. Кондакова и А. А. Шахматова, что Радзивиловская л-сь представляеть копію съ боле древняго оригинала XIII—XIV в., и что тексть его не быль вполив исправень, референть съ своей стороны подтвердиль эти наблюденія и отивтиль отсутствіе рисунка иллюстрирующаго крещеніе кіевлянъ Владиміромъ, рисунка, вообще отсутствующаго въ русскихъ миніатюрахъ, но извъстнаго миніатюрамъ греческо-болгарскимъ (лътопись Манассіи, мозаики св. Марка и др.). Это отсутствіе, по мивнію Д. В. Айналова, надо отнести на долю того оригинала, которымъ пользовался рисовальщикъ Радзивиловской л-си, — житія св. Владиміра; существованіе такого оригинала доказывается сопоставленіемъ съ лицевымъ житіемъ свв. Бориса и Гліба Сильвестрова сборника, гді находятся дві миніатюры, относящіяся къ кн. Владиміру, одинаковыя по содержанію съ миніатюрами Радзивиловской л-си, но болье архаичныя по исполненію и понавшія въ Сильвестровскій сборникъ не на свое мъсто изъ другого источника; послъдній донесень намь Радзивиловскою л-сью; въ ней къ указаннымъ миніатюрамъ прибавлена третія, изображающая положеніе тыла кн. Владиміра: этоть рисунокъ отсутствуеть въ житім свв. Бориса и Глъба. Закончилъ свое сообщение Д. В. Айналовъ указаніемъ на архаизмы миніатюръ летописи, свидетельствующіе о большей древности житія св. Владиміра въ сравненіе съ сборникомъ Сильвестра.

3.

26-го января 1907 года состоялось, подъ предсёдательствомъ графа С. Д. Шереметева, засъдание Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности. Первое сообщеніе принадлежало Предсідателю, который познакомиль собраніе съ духовной княгини Евдокіи Васильевны Черкасской, упоминаемой Олеаріемъ, какъ красавицѣ того времени, не желавшей подчиняться всемь обычаямь времени, напр. употреблять румяна и бълила. Въ этомъ завъщании, кромъ своихъ родныхъ, княгиня благословляеть богатыми иконами и золотыми крестами царя Михаила Оедоровича съ царицей, царевичемъ и царевнами. Второе сообщение О. И. Успенскаго «О серальской рукописи Осьмикнижія съ миніатюрами» XII в. (№ 8) было посвящено изложенію результатовь изследованія этой замечательной греческой рукописи. Въ ней прежде всего обращаетъ на себя вниманіе названіе ся палесй, затымь предисловіе, изъ котораго видно, что известное письмо Аристея къ Филократу о переводь 70 подверглось переработкъ въ XII в., при чемъ авторомъ ея является Исаакъ Комненъ Севастократоръ, т.-е. членъ императорской фамиліи. Относительно текста рукописи Ө. И. Успенскій сообщиль, что вопрось о кодексахь быль давно поднять въ наукъ Каро и Линдле, разсмотръвшихъ 40 кодексовъ, причемъ оказалось, что лицевыхъ существуетъ всего 5 (2 Ватик., 1 Смирнск., 1 Ватопедск. и 1 Серальск.). Среди ученыхъ было предноложение, что вопросъ о кодексахъ можеть быть решень на основании сличения съ Лейпцигскимъ изданіемъ 1740—1760 г. Никифора Өеотоки. Произведенное О. И. Успенскимъ сличеніе, однако, показало, что на это нътъ надежды, такъ какъ Өеотоки даль сводный тексть. Изъ разсмотрънія лицевыхъ рукописей видно, что онъ принадлежать къ одному классу, и что маргинальныя заметки идуть къ Оригеновскому тексту и могуть служить дополнениемъ къ Ексапламъ Оригена въ изд. Field'а. Отметивъ фактъ расхи-

щенія Серальской библіотеки и въ то же время увеличенія числа ея рукописей, являющихся изъ какого-то таинственнаго референть сообщиль несколько свъдъній объ Исаакъ Комненъ: послъдній составиль типикъ монастыря и книги рукописныя и оставиль ихъ въ основанномъ имъ монастыръ Эносъ въ Южной Македоніи въ сел. Вира-Фереджихъ, въ этой мъстности въ настоящее время существуетъ мечеть, перестроенная изъ монастыря, и сохранилась часть надписи отъ надгробной плиты надъ могилой Исаака, погребеннаго въ монастыръ. Въ заключение О. И. Успенский перешелъ къ вопросу о миніатюрахъ. Еще Стржиговскій, занимавшійся сличеніемъ миніатюръ рукописей Осьмикнижія, пришель къ выводу, что рисунки не соответствують содержанію, но таковой результать ошибочень, такъ какъ Стржиговскій, по мивнію Ө. И. Успенскаго, пользовался недостаточнымъ матеріаломъ и не обратиль вниманія на счеть миніатюрь: изъ разсмотрьвськъ 5 лицевыхъ Октотейховъ можно видьть, что художественный матеріаль одинаковь, и что количество миніатюрь одно и то же-до 400. Изучать исторію миніатюрь Октотейховъ можно по монументальнымъ памятникамъ (мозаики древнихъ церквей de Santa Maria, св. Марка и Палатинской Капеллы), дающимъ тв же сюжеты. Не смотря на однообразіе художественнаго матеріала въ иллюстраціяхъ можно отм'єтить индивидуальныя черты, а также черты времени и національности, напр. въ рисункахъ, изображающихъ потомство Ноева, строеніе башни Вавилонской, изм'єреніе земли и др. Сообщеніе сопровождалось демонстрированіемъ фотографическихъ снимковъ.

4.

9-го февраля 1907 г. состоялось, подъ предсъдательграфа С. Д. Шереметева, засъданіе Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности. Первое сообщеніе при-

надлежало А. С. Николаеву. Литературныя произведенія Ивашки Семенова сына Пересвътова, «Ръчи Петра, Волошскаго воеводы», «Рёчи философовъ греческихъ и докторовъ латинскихъ», какъ литературный памятникъ, представляютъ весьма значительный интересъ. Это прежде всего своеобразный трактать на любопытную политическую тему публициста первой половины XVI въка Авторъ разрабатываетъ «о прирожденной царской мудрости». Царь охранитель высшихъ благъ человъческихъ--православной въры и правды. Врагь рода человъческого черезъ своихъ слугъ, злохитрыхъ вельможъ, старается отнять у царя прирожденную воинскую мудрость и темъ погубить царство (въ случать утраты высшихъ благъ царство попадаеть въ руки иноплеменниковъ). Вельможи, слуги діавола, развращають царя и извращають его прирожденную мудрость; царь не охраняеть высшія блага государства, и оно гибнеть. Такъ было съ Царыградомъ; такая же судьба можеть постигнуть и Москву. Авторъ убъждаеть царя Ивана Васильевича опомниться, сократить вельможъ и тыть спасти Москву, единственную хранительницу истиннаго свъта Христова. Основную свою мысль авторъ аргументируеть примъромъ паденія Царьграда и подъ видомъ греческихъ нестроеній рисуеть богатую бытовую картину московскихъ злоупотребленій; административныя и судебныя злоуповоеводъ-кормленщиковъ освъщають въ бытовомъ требленія отношеніи одну изъ темныхъ эпохъ русскаго прошлаговремя Грознаго около 1550 года. Цёлый рядъ данныхъ побуждаеть отнести трактать Пересвътова въ 1549 году. На ряду съ картиной злоупотребленій авторъ даеть программу реформъ, которыя необходимо произвести въ Московскомъ государствъ (судебныя, административныя, военныя), а также намъчаеть необходимый путь внъшней политики. Многія изъ совътовъ автора дъйствительно были проведены въ жизнь въ царствованіе Грознаго. Авторъ (Ивашка Пересвътовъ — псевдонимъ), видимо, стоялъ въ центръ того кружка, который, пре-

красно изучивъ психологію молодого царя, руководиль имъ искусною рукою. Программа, выдвинутая кружкомъ Пересвътова, такъ прочно слилась съ Грознымъ, что онъ и много лътъ спустя послъ разрыва съ своими совътчиками, видимо, не разставался съ нею. Произведенія Пересвътова входять въ цыть сказаній, которыя создавались долгое время (около ста льть) и къ половинь XVI в. дали Московской Руси національно-политическую теорію. Въ Никоновской летописи (т. XII, стр. 78 и слъд.) эти сказанія сведены въ хронологическологическомъ порядкъ. При помощи изученія текста и разныхъ сборниковъ XVI и XVII въка изъ состава Никоновской лътописи въ указанномъ мъсть можно выдълить вполнъ опредъленно рядъ сказаній, одно изъ которыхъ является вторымъ произведениемъ Пересвътова. Къ произведению Пересвътова близко примыкаеть особый видь публицистическихъ произведеній--вымышленныхъ статейныхъ списковъ съ предсказаніями разныхъ государей о судьбахъ Московской Руси (напримъръ, «Посланіе о допросѣ къ цесарю Максимияну въ лѣто 7084», изъ рукописи князя Оболенскаго въ Моск. Арх. М. И. Д.).

Текстъ произведенія Ивашки издавался нѣсколько разъ, всегда неполностью (Карамзинымъ въ выдержкахъ—прим. 849 къ IX тому Ист. Г. Р.; Добротворскимъ въ 1865 г., Имп. Общ. ист. и древ. рос. въ 1902 г. и въ Никоновской лѣтописи). По сличеніи цѣлаго ряда рукописей (Сб. Тр. Серг. Л. 810, Рук. кн. М. А. Оболенскаго № 132 Моск. Гл. Арх. М. И. Д., И. П. Б. Погод. 1611, 1604, 1568 и т. д.) можно установить полный текстъ трактата (лучшій текстъ въ рукописи И. П. Б. Погод. 1611). Въ сторонѣ стоитъ текстъ, изданный Добротворскимъ по сборнику Соловецкой библіотеки № 863. Онъ поражаетъ своими особенностями. Однако, анализъ его и сравненіе съ другими текстами убѣждаетъ, что это—списокъ искаженный. — Второе сообщеніе въ этомъ засѣданіи принадлежало Н. Н. Виноградову и касалось поддѣлокъ рукописей въ Вологодской губ. въ настоящее время. По указанію референта поддѣлкѣ подвер-

гаются лицевыя рукописи XVII—XVIII вв., для чего берется старая (архивная) бумага, стираются филиграни, бумага варится въ сусольномъ квасу, коптится, въ краски вводятъ особый составъ, уменьшающій блескъ красокъ, и т. д.; всё эти поддёлки сбываются обыкновенно на Нижегородской ярмаркъ. Отличить эти поддълки можно по малому формату рукописи (80), разнообразію филиграней, нодклейкъ краевъ и другимъ признакамъ.

5.

23-го февраля 1907 г. состоялось общее собраніе Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности, подъ предсъдательствомъ гр. С. Д. Шереметева. Первое сообщеніе въ этомъ заседании сделалъ С. О. Платоновъ о полемическомъ сочиненіи XVII в. «на иконоборцы и на вся злыя ереси», сохранившемся въ составъ Погодинскаго древлехранилища и приписанномъ князю Ивану Андреевичу Хворостинину. Первое свъдъніе объ этой рукописи было напечатано «въ Библіологическомъ Словаръ » Строева, но безъ указанія, гдъ находится рукопись; поэтому ученые, касавшіеся полемической литературы XVII в. и изучавшіе личность и писательскую д'ятельность Хворостинина, обыкновенно считали приписанный Хворостинину трактать утеряннымъ. Проф. Е. В. Пътуховъ, найдя въ одномъ изъ Синодиковъ сочинение «о царствъ небесномъ и о воспитаніи чадъ», приписаль его Хворостину; но по заглавію это не быль трактать, указанный Строевымъ. Когда же было найдено подлинное сочинение Хворостинина о ересяхъ, оно также оказалось совствить непохожимъ на Строевскую рукопись,и такимъ образомъ Строевскую рукопись следовало прицисать какому-либо другому автору. Это и стало возможно послъ того, какъ Строевская рукопись была обнаружена въ составъ Погодинскаго древлехранилища. Рядомъ соображеній референть быль приведень кь убъжденію, что Строевская рукопись принадлежала перу князя Ивана Михайловича Катырева-Ростовскаго. —Затыт II. А. Лавровь сообщиль о наиболые замычательных славянских рукописях, видыных имь на Авоны, а именно: 1) Болгарскій списокъ Сказанія Храбра, 2) Извлеченіе изъ словь вкратці Константина Костенчскаго, гды дается дата, 6370 годь, перевода Св. Писанія съ греческаго языка на славянскій, 3) Замычательный по древности сборникь «Златоструй», 4) Списокъ Зонары; 5) Лычебникъ XVII в., грецизмы котораго указывають на греческій оригиналь. Въ заключеніе сообщенія П. А. Лавровь познакомиль собраніе съ выводами Вильперта по поводу фресокъ базилики св. Климента, связанныхъ съ именами свв. Кирилла и Меводія. Соображенія Вильперта вызвали возраженіе Н. П. Кондакова, указавшаго, что Вильперту пришлось пользоваться плохими снимками, такъ какъ въ настоящее время фрески сильно испорчены.

6.

16-го марта 1907 г. состоялось заседание Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности подъ председательствомъ графа С. Д. Шереметева. Въ этомъ собраніи Хр. М. Лопаревъ сообщилъ нѣсколько новыхъ данныхъ о Риторикъ Петровскаго времени, составленной авонскимъ діакономъ Космою. Эта Риторика написана на основании греческаго руководства Франциска Скуфа, изданнаго въ Венеціи въ 1681 году и составляющаго нынъ величайшую библіографическую рѣдкость. Референть имъль возможность разсматривать греческій подлинникъ и разные списки его русской переработки, почему сущность сообщенія состояла въ біографіи Скуфа, въ біографіи Космы и въ характеристикъ литературной работы авоно-иверскаго іеродіакона. Второе сообщеніе о «Трегубовской степенной», рукописи нач. XVIII в. (Кіев. Дух. Акад. 59), принадлежало П. Г. Васенку. Эта рукопись семьи дворянъ Трегубовыхъ содержить въ первой своей части краткую компиляцію общерусскаго историческаго характера, основанную главнымъ образомъ на Латухинской (Тихановскій) Степенной и ей подражавшую. Написанная въ началь XVIII стольтія къмълибо изъ Трегубовыхъ, или въ интересахъ этой семьи, компиляція эта можеть быть названа Трегубовской Степенной. Не имћя значенія какъ первоисточникъ, Трегубовская Степенная представляеть нікоторый интересь лишь какъ одно изъ проявленій вліянія «Книги царскаго родословія» на древнерусскую историческую письменность. Третье сообщение было сдълано Н. Н. Виноградовымъ о принадлежащемъ ему лицевомъ синодикъ к. XVII в. Представивъ описаніе состава синодика, г. Виноградовъ указалъ на различія его отъ редакцій синодиковъ, устанавливаемыхъ Е. В. Пътуховымъ, и привелъ записи, касающіяся исторіи рода прежняго владёльца синодика Павла Манасеина. Въ дополнение къ этому сообщению Н. П. Кондаковъ выразилъ пожеланіе объ изследованіи лицевыхъ синодиковъ со стороны археологической, а Н. В. Султановъ указалъ на чисто русскія черты, заміченныя имъ въ рисункахъ синодика г. Виноградова.

7.

30-го марта состоялось, подъ предсѣдательствомъ Н. II. Кондакова, общее собраніе Импвраторскаго Общества Любителей Древней Письменности. Въ этомъ засѣданіи первое сообщеніе принадлежало И. И. Солосину объ отрокѣ-схимонахѣ Боголѣпѣ, уроженцѣ Чернаго Яра Астрах. губ. Пересказавъ, по рукописи XVIII в., житіе схимника, г. Солосинъ познакомилъ присутствующихъ и съ нынѣ существующими преданіями объ отрокѣ, о чествованіи отрока панихидами до настоящаго времени и о существованіи иконъ отрока, считающагося патрономъ Чернаго Яра, который онъ неоднократно охранялъ въ былыя времена отъ набѣговъ татаръ, киргизовъ и волжскихъ разбойниковъ. Второй докладъ былъ сдѣланъ

INCOMPRANCIAL AT, ECONOMIA DEL PRESTA TIMES uppropromes purpost press. Spent sail M TERRIN E E THINKS MINISTER 1491 Pisa: tone market Burneau Incidential the mention. Today, thoughts when substitute Francis G. Adenoració [ ] Elementes per properties de и пурк 🕠 У 🙏 Безачаров, пределагавание вабона 🐠 COMMINGERIOR. CONTRACTOR ST. MARY CHEMICAL I THROUGH torrespondent diameter. The westerned artique animalitate NAMES OF THE PARTY AND ASSOCIATE AND ASSOCIATE ASSOCIATE ASSOCIATED ASSOCIATE AND AND COMPANY AND CONTRACTOR OF THE PROPERTY BETTER THE PARTY OF THE NAME THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY I, WHATA WANNA ON JOHNSHA, DIMENTALIMENT REPRESENT CO-MONTH TOURS TO THE THE PROPERTY OF THE PROPERT WHEN HOME IN A WIPE HEARINGHE INCYCLAR CERTER. OTBOCK-IN HAMI WINNI HAMMIN II, II, KIMIJAKUME KUCERATE COODITATE-EDMON LANGER TO HERERICAL ROTERIAGE ATTURE LANGEMENT OF ANY Y H. A. I IMMERSON CONTRIBUTE.

H.

13 го виры и состоялось общее собраніе Императорскаго 
Иншичии Либителей Древней Письменности подъ предсёдагильстины II, II, Кондакова. Въ этомъ засёданіи было доложено 
гибритиримъ доставленное чрезъ С. О. Платонова сообщеніе 
приф. И. И. Сапина: «Полемическій трактатъ ки. И. А. Хворисчинина наложеніе на еретики». Трактатъ этотъ, до сихъ 
поръ непиністиній, сохранился въ сборникѣ конца XVII в. 
нак собранія рукописей ІІ. ІІ. Михайловскаго и былъ напривень противъ Западной церкви. Авторство князя Хворостипина можетъ быть установлено на основаніи уноминанія 
пь трактать, что виторъ писать объ осьмомъ флорентійтьомь соборь, в этоть трудъ уноминаются и въ «Предисло-

1)1/5

він къ читателямъ», изданномъ г. Пътуховымъ и принадлежащемъ кн. Хворостинину; кромъ того, и въ указанной рукописи изъ акростиха повъсти о соборъ слагается имя Хворостинина. Въ заключение своего доклада г. Савва сообщилъ біографическія данныя о кн. Хворостининъ и высказалъ предположеніе, что кн. Хворостининъ написалъ свои труды въ последній годъ своей жизни, по освобожденіи изъ Кирилловскаго монастыря, куда быль заточень за уклоненіе въ католичество и укоризненныя слова противъ московскихъ властей. Второй докладъ «Къ литературной деятельности Нила Сорскаго» быль сделань М. С. Боровковой. Отметивъ ошибочность мнфнія проф. А. С. Архангельскаго о принадлежности препод. Нилу замътки «о инокахъ кружающихъ стяжаній ради», которая должна быть приписана Нилу Синаиту, г-жа Боровкова указала на новыя найденныя ею произведенія: «Поминанье» и «Посланіе старца духовна къ нѣкоему брату», которыя на основаніи литературныхъ пріемовъ и другихъ указаній, «указаніе времени», между прочимъ, могуть быть приписаны Нилу Сорскому.

9.

27-го апръля состоялось годовое собраніе Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности подъ предсъдательствомъ графа С. Д. Шереметева. Въ этомъ засъданіи проф. Н. В. Султановъ прочелъ сообщеніе «Рукописный планъ Тихвинскаго монастыря XVII в». Референтъ опредълилъ время составленія плана 1677 годомъ, указалъ на выдающееся значеніе этого документа въ нашей картографіи, такъ какъ планъ былъ составленъ не по шаблону, а дъйствительно отличается полнымъ реализмомъ, передавая чрезвычайно точно архитектурныя и разныя другія подробности изъ быта монастыря; далъе проф. Султановъ далъ подробное объясненіе встръчающимся на планъ терминамъ и въ заключеніе выска-

залъ предположение о составлении плана въ цѣляхъ военныхъ, такъ какъ Тихвинъ въ то время могъ считаться окраннымъ по отношению къ Шведскому государству.

Въ томъ же заседании секретарь доложилъ собранию денежный отчеть, бюджеть на 1907—1908 г. и прочелъ годовой отчеть за минувшій годъ следующаго содержанія:

#### Мм. Гг.

Представляя вашему вниманію отчеть за истекшій 1906—1907 годь, тридцатый годь діятельности Общества, на насъ лежить обязанность помянуть съ признательностью память тіхт лиць, которые работали въ нашемъ Обществі и озаряли его світомъ своей научной діятельности, и утрата которыхъ является для Общества весьма чувствительною. Въ этомъ году мы лишились 2 почетныхъ членовъ И. В. Помяловскаго и И. П. Барсукова, одного изъ членовъ-учредителей и дійствительнаго члена Б. С. Шереметева и членовъ-корреспондентовъ А. Н. Веселовскаго, Сем. Петр. Писарева, М. П. Савелова и М. И. Соколова. Нельзя не упомянуть и о скончавшемся В. В Стасовів, который, не состоя въ числії членовъ Общества, съ большимъ сочувствіемъ относился къ его діятельности и принималь въ ней живое участіє.

Намяти И. В. Помяловскаго, бывшаго секретаремъ Общества въ 1888 — 1891 гг., былъ посвященъ некрологъ Хр. М. Лопаревымъ, Н. П. Барсукову, горячо поддерживавшему кн. П. Н. Вяземскаго въ дълъ учрежденія Общества, посвятили своп річи предсідатель гр. С. Д. Шереметевъ и секретарь; Н. П. Кондаковъ почтиль особою річью память В. В. Стасова.

Отъ почившихъ перейдемъ къ живымъ.

Составъ Общества оставался прежній: предсѣдателемъ быль графъ С. Д. Шереметевъ; членами Комитета состояли: И. А. Бычковъ, Н. П. Кондаковъ, Н. К. Никольскій, С. В. Смо-

ленскій и П. Н. Шефферъ; обязанности членовъ Ревизіонной Коммиссіи исполняли: А. П. Барсуковъ и Н. В. Султановъ; библіотекой и музеемъ завѣдывалъ А. М. Бѣловъ; секретаремъ и редакторомъ былъ В. В. Майковъ, а Н. А. Агаповъ имѣлъ наблюденіе за денежными средствами Общества.

Въ почетные члены были избраны: митрополитъ Кіевскій и Галицкій Флавіанъ, И. А. Бычковъ и А. И. Соболевскій; въ члены-корреспонденты Н. Н. Виноградовъ, Кон. Арк. Губастовъ, Вас. Пав. Гурьяновъ, Ае. Ив. и Кон. Иван. Пападопуло-Керамевсъ, Петръ Григ. Преображенскій, діаконъ Русской церкви въ Вѣнѣ, Өед. Дмитр. Самаринъ, Ө. И. Успенскій и Б. Б. Шереметевъ.

Въ настоящее время въ составъ Общества входять 10 почетныхъ членовъ, 33 дъйствительныхъ, считая въ томъ числъ и учрежденія, и 125 членовъ-корреспондентовъ.

Дъятельность Общества выражалась въ засъданіяхъ Комитета, обсуждавшаго вопросы, связанные съ этою дъятельностью, въ общихъ собраніяхъ, въ изданіи матеріаловъ и изслъдованій въ области древне-славянской и русской письменности, въ пріобрътеніи книгъ и рукописей и въ сношеніяхъ съ разными учрежденіями и отдъльными лицами по дъламъ Общества.

Общихъ собраній въ минувшемъ году состоялось 9 (одно сверхъ расписанія), на нихъ было сдѣлано, кромѣ некрологовъ, 18 сообщеній: 8—по искусству и 10 по древне-русской и славянской письменности. Сообщенія принадлежали слѣдующимъ лицамъ: Д. В. Айналову (3), М. С. Боровкой (1), П. Г. Васенку (1), Н. Н. Виноградову (3), П. А. Лаврову (2), Хр. М. Лопареву (1), А. С. Николаеву (1), С. Ө. Платонову (1), В. И. Саввѣ (1), И. И. Солосину (1), Н. В. Султанову (1), Ө. И. Успенскому (1) и гр. С. Д. Шереметеву (1).

Труды Общества издавались по прежнему въ двухъ серіяхъ: І. Въ серіи нумерныхъ изданій вышли: а) Лицевое житіе свв. благовърныхъ князей Бориса и Глъба, по руко-

писи XV в. изъ собранія Н. П. Лихачева, б) Манера Андрея Рублева, сообщеніе Н. П. Лихачева и 3) Сказаніе о Мамаевомъ побоищѣ, съ предисловіемъ С. К. Шамбинаго.—П. Въ серіи Памятниковъ вышли: 1) Изъ исторіи славянской письменности въ Молдавіи и Валахіи XV—XVII вв.—А. И. Яцимирскаго; 2) Изъ исторіи славянской проповѣди въ Молдавіи— его же; 3) Грамота бана Кулина—Г. А. Ильинскаго; 4) Посланіе Шведскаго полковника А. Лесли къ царю Алексью Михаиловичу 1638 о новоучрежденномъ орденѣ Польскомъ— сообщилъ Е. Ө. Будде и 5) Современное нотописаніе греческой церкви—Аллеманова и Звѣрева; на дняхъ выйдеть св. Козмы Пресвитера слово на еретики—М. Г. Попруженка.

Пожертвованія книгами и рукописями въ Музей и Библіотеку поступили отъ слѣдующихъ лицъ: отъ предсѣдателя графа С. Д. Шереметева, почетныхъ членовъ: Н. П. Кондакова, А. И. Ссболевскаго и И. В. Ягича; отъ членовъ-корреспондентовъ: барона де Бай, А. М. Бѣлова, Г. А. Ильинскаго, Н. М. Каринскаго, А. И. Пападопуло-Керамевса, Е. В. Пѣтухова, С. П. Розанова, Е. К. Рѣдина, С. В. Смоленскаго, Н. В. Султанова, А. А. Титова, Дм. Капитон. Тренева, В. Гр. Усова, А. А. Шахматова и П. И. Щукина; отъ постороннихъ лицъ: гг. Гирземана, Евсеева, Крымскаго, Писарева, Трусевича и Успенскаго.

Въ обмѣнѣ изданіями Общество состояло съ свыше 45 отечественными и заграничными учрежденіями.

Безвозмездно посылались изданія Общества въ Пензенскую Общественную Библіотеку и Севастопольскую Морскую.

Рукописей за истекшій годъ было пріобрѣтено около 30; изъ нихъ укажемъ наиболье замѣчательныя: 1) Уставъ XV— XVI в., 2) Тріодь Цвѣтная XVI в. съ записью 1619 г.; 3) Апостолъ XVI в. съ записью 1574 г.; 4) Уставъ XVI в. съ записью 1594 г., 5) Годовой кругъ служебныхъ миней XVI в. съ любопытными вкладными записями; 6) Григорій Селунскій и Главизпы Кавасилы XVI—XVII в.; 7) Книга

Родословъ XVII в.; 8) Псалтирь XV в. съ записью 1593 г. 9) Сборникъ XVII в. съ службой, похвальнымъ житіемъ Дмитрію Царевичу, Василію Блаженному, Зосимъ и Савватію Соловецкимъ.

Со времени празднованія 25-льтія существованія Общества прошло еще пять льтъ; позвольте утрудить еще ивсколько ваше вниманіе краткимъ обозръніемъ событій въ жизни Общества.

За минувшее 5-лѣтіе въ Обществѣ состоялось 39 общихъ собраній, на которыхъ было сдѣлано 85 сообщеній, нумерныхъ изданій выпущено въ свѣтъ 7, Памятниковъ 20, находятся въ печати и предположено къ изданію: нумерныхъ 6, Памятниковъ—11.

Капиталы Общества возросли съ 58.450 р. до 65.375 р.; здъсь надо отмътить пожертвованіе свътл. кн. В. А. Волконской 5000 р. въ капиталъ имени свътл. кн. П. Г. Волконскаго. Годовой расходъ по Обществу въ среднемъ достигаетъ суммы около 7.500 р.

Собраніе рукописей увеличилось на 179 нумеровъ; библіотека тоже значительно разрослась: пріобрѣтено и принесено въ даръ книгъ и брошюръ свыше 550 названій.

Нельзя не считать выдающимся событіемъ, о которомъ было сказано въ прошломъ годичномъ отчетѣ, путешествіе на Авонъ и въ славянскія земли С. В. Смоленскаго и П. А. Лаврова съ товарищами. Научная экспедиція могла быть осуществлена благодаря поступившимъ чрезъ посредство предсѣдателя въ распоряженіе ея 3.000 р. О результатѣ путешествія С. В. Смоленскій и П. А. Лавровъ сдѣлали уже въ свое время краткія сообщенія, \*) тѣмъ не менѣе мы позволимъ себѣ напомнить о нихъ еще разъ присутствующимъ словами самихъ участниковъ. Вотъ что говорить о результатахъ поѣздки С. В. Смоленскій:

«Цъли Аоонской экспедиціи 1906 г. оказались вполнъ

<sup>\*)</sup> См. стр. 9 и 17.

достигнутыми. Экспедиція возвратилась съ массой находокъ въ области церковно-пѣвческихъ греческихъ рукописей и древнеславянскихъ документовъ разнаго содержанія, въ томъ числѣ и пѣвческаго. Первыя находки были сдѣланы съ помощью И. В. Ягича въ Вѣнской Придворной Библіотекѣ, гдѣ оказалась великолѣпная греческая пѣвчая рукопись XI в., снабженная точными до-дамаскинскими пѣвческими знаками, которые легли въ основаніе русской знаменной семіографіи. Съ рукописи этой, равно и съ двухъ другихъ XI—XII в. съ такими же знаками, снято 611 снимковъ, изготовленныхъ Вѣнскимъ Фотографическимъ Институтомъ новоизобрѣтеннымъ способомъ съемки призмой прямо на бумагу. Въ этомъ дѣлѣ оказалъ большое содѣйствіе дьяконъ Русской посольской церкви въ Вѣнѣ П. Г. Преображенскій.

«Следующая находка была сделана С. В. Смоленскимъ въ Болгарской Народной Библіотеке въ Софіи: здесь оказалось 6 пергам. листовъ XIII в. Постной Тріоди серб.-болг. редакцій, снабженныхъ экфонетическими знаками, т. е. для чтенія на распевь. После известнаго Купріяновскаго листа изъ Евангелія XI в. и Болонской Псалтири съ такими же знаками это третья славянская рукопись подобнаго рода; впрочемъ, надо отметить, что экфонетическіе знаки греческаго типа имеются также и въ Остромировомъ Евангеліи.

«Софійская находка заставила членовъ экспедиціи обратить вниманіе на древнъйшія Авонскіе Евангелія, Апостолы и Паремейники: экспедиція изготовила до 35 экфонетическихъ снимковъ.

«Въ виду спеціальной цёли экспедиціи, какъ церковнопівческой, первый объездъ Анонскихъ библіотекъ быль по посвященъ поверке указаній по каталогу Ламброса на рукописи съ отметкой «сит notis antiquis musicis», равно и собственнымъ поискамъ въ библіотекахъ Ананасіевской лавры и Ватопеда, куда Ламбросъ не былъ допущенъ. Результатомъ просмотра пе одной сотпи рукописей было то, что на Анонъ по каталогу Ламброса было найдено только 2 рукописи: Кутлумужскій стихирарь XI— XII в. и Иверскій Ирмологь XII в., изъ перваго снято 6 снимковь, второй снять сполна.

«Такъ какъ о существованіи Есфигменскаго Ирмолога было изв'єстно еще по Севастьяновскимъ снимкамъ и по даннымъ въ Путешествіи преосв. Порфирія, то экспедиція сділала изъ него 24 снимка, а остальные 116 заказала о. Гавріилу, монаху Афонскаго Пантелеймонова монастыря.

«Самостоятельные поиски увънчались самымъ неожиданнымъ по объему успъху; въ библіотекахъ Аванасіевской лавры, Ватопеда и Андреевскаго скита найдено 9 рукописей, съ которыхъ были тоже дълаемы снимки. Всего снимковъ сдълано свыше 2000.

«Такое подавляющее количество найденныхъ и впервые доставленныхъ въ Россію по преимуществу греческаго пъвческаго матеріала, не могло не повлечь за собою невозможности разобраться въ достоинстве его на месте находокъ. Достоинство и научная важность Аоонскихъ снимковъ начали выясняться только теперь, когда уже составлень полный каталогъ всъхъ греческихъ пъснопъній и когда начало выясняться значеніе всего найденнаго по содержанію русскихъ древиващихъ пвическихъ рукописей. Такое сравнение впервые приводить къ проясненію того: 1) что им'єлось общаго по части церковнаго пенія на греческомъ языке и славянскомъ, 2) что имелось только на одномъ греческомъ языке, и, следовательно, не было воспринято славянами отъ грековъ, и 3) что имъется въ нашихъ рукописяхъ только на славянскомъ языкъ и, слъдовательно, отсутствуя въ греческомъ пъніи, составляетъ предметъ своего, русскаго, искусства, независимаго во многихъ чертахъ и во многихъ коренныхъ основаніяхъ отъ полученнаго нашими предками искусства греческаго.

«Вся эта работа надъ разборомъ пѣснопѣній по указаннымъ рубрикамъ потребуеть еще много труда и продолжительнаго времени. «Во время Авонской экспедиціи были заведены сношенія съ библіотекой монастыря Св. Христодула на о. Патмосъ: полученіе оттуда нѣсколькихъ спимковъ удостовъряеть, что и на Патмосъ имъется новый родникъ драгоцъныхъ рукописей XI—XII в., нотація которыхъ близка къ русской».

Другой участникъ экспедиціи проф. П. А. Лавровъ занимался въ библіотекахъ славянскихъ монастырей; приводимъ его слова о результатахъ его трудовъ:

«Хиландарская библіотека, какъ самая богатая славянскими рукописями, известная всемъ по описанію отца Саввы, увеличилась въ последнее время новыми рукописями, поступившими изъ кельи св. Саввы въ Карев. Наше внимание обращали на себя датированныя рукописи, важныя для палеографіи, и рукописи наиболье интересныя по содержанію. Не перечисляя рукописей первой категоріи, укажу, напр. Паремейникъ XIII в. серб. письма съ интересными особенностями палеографическими: есть следы глаголицы, сербское в (в). оригинальный орнаменть. Изъ другихъ рукописей нами более или мене подробно обследованы слова Златоуста, представляющія особую до сихъ поръ неизвъстную редакцію Златоструя, списокъ Пандектовъ Никона Черпогорца XIII в., серб. письма на пергамент. Разсмотрины были также вст наиболте важныя для древивищей славянской шисьменности статьи, между которыми оказались: очень интересный списокъ сказанія Храбра, особая редакція словесь вкратць Константина Костенчскаго, житіе св. Кирилла, житіе св. Климента и служба ему же. Изъ рукописей поздивишей эпохи можно отметить статьи, касающіяся ереси Варлаама и Акиндина, тексть—павъстный подъ именемъ іатрософіи, интересный народнымъ языкомъ сербскій лізчебникъ XVII в. Чрезвычайный интересъ представляеть Хиландарскій помянникъ съ массой именъ лицъ и сообщающій драгоцвиныя данныя для географіп Балканскаго полуострова по упоминанію разныхь сель, монастырей и т. п. Въ первой половине XVII в. трудами игумена Иларіона быль составлень панегирикь за весь годь, представляющій сборникь житій и словь, распредьленныхь по числамь. Указанныя рукописью частью списаны, частью описаны по статьямь, при чемь списаны всё записи. Изъ другихъ рукописей выписаны записи, или же исправлены неточно напечатанныя о. Саввой, также сдёланы поправки въ опредъленіи имъ рукописей, особенно при опредёленіи редакціи, при чемь оказалось, что болгарскими считаются не рёдко русскіе списки съ сохраненіемъ юсовь.

«Кромѣ всего этого, нами были разсмотрѣны славянскіе хрисовулы и другіе документы, между которыми большинство сербскихъ (болѣ 150), 35 молдавскихъ и 2 болгарскихъ, въ томъ числѣ грамота XIII в., мѣсто храненія которой Севастьяновымъ не было указано, а Качановскій ошибочно указалъ на Зографъ. Сербскіе хрисовулы переписаны большею частью Ковачевичемъ, но еще не изданы. Имѣя въ виду, что сербскіе ученые не совсѣмъ точно издаютъ старые тексты, мы сняли фотографическіе снимки со всѣхъ хрисовуловъ, не отмѣченныхъ въ описаніи у Севастьянова

«Библіотека Зографскаго монастыря также богата старыми рукописями, между ними есть очень важныя для болгарскаго правописанія; наиболье замьчательныя нами описаны, съ нькоторыхъ сняты снимки, а записи всь переписаны».

Такимъ образомъ, Мм. Гг., изъ приведенныхъ данныхъ вы можете видѣть, что дѣятельность Общества продолжаеть развиваться по пути, начертанному его основателемъ кн. П. П. Вяземскимъ

# приложенія.

# годовой денежный отчеть

по

# Инператорскому Обществу Любителей Древией Письменности

еъ 1-го апръля 1906 г. по 1-е апръля 1907 г.

# приходъ.

	Рубли.	Коп.	Рубли. 1
Состояло на лицо нъ 1 му апръля 1906 года.			ı
Капиталовъ въ °/0°/0 бумагахъ	64.250	_	
Капитальныхъ сум. на покуп. <sup>о</sup> / <sub>о</sub> бум	40	36	<u> </u>
0/00/6 съ капитала А. М. Кожевникова	3.225	_	
Расходныхъ суммъ	<b>4.0</b> 91	48	71.606
Въ теченіе года поступило членскихъ взносовъ по 200 р.:			
Отъ Кабинета Его Императорскаго Величества за 1906 г	200	-	
» Канцелярін Ея Величества Государыни Императрицы Марін Өводоровны за 1906 г	200	_	1
» Ю. С. Нечаева-Мальцова за 1907 г	200	-	1
» Графа Л. Ф. фонъ-деръ Паленъ за 1907 г.	200	\	
» Графа В. II. Орлова-Денисова за 1907 г.	200	-	}
» Н. П. Балашева за 1907 г	200	-	1.200
			1.400
Транспортъ		_	72.806

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Выдано жалованье:				
В. В. Майкову	1.440			
А. М. Бълову	720	_		
Н. В. Тимофееву	480			
Ф. Тимофееву	360	· <b>-</b>		
На нумерныя изданія Общества:			3.000	
По счету Лихачева по изданію книги Палео- графическ. значеніе бумажн. водян. знаковъ.	48	_		
По счету Голике и Вильборгъ за исполнен. 2-хъ табл. въ колич. 510 экз	60	_		
По счету Кордовскаго за напечатан. фототи- піей 3-хъ табл. со старинныхъ образовъ.	97	50		:
По счету Голике и Вильборгъ въ уплату счета	250	_		
По счету Кордовскаго за 5 автотипныхъ	35	40		
			490	90
Транспортъ	_		3.490	90

		ट्रिज्ञ.	K:=_	Py (22
	Транспортъ	_	_	72.
	Взнесы за изданія по 30 руб.:			
()TI	. Московскаго Главнаго Архива Мини- стерства Иностран. Дълъ за 1906—7 г.	6ô	_	
"	Библіотеки Лейпцигскаго Университета за 1996—7 г	60	_	
<i>»</i>	Императорскаго Московскаго универ- ситета за 1906 г	30		
n	Библютеки Упсальскаго Университета въ Швеціи за 1906 г	30	_	
*	СПстербургской Духовной Академін за 1906—7 г	60	_	
'n	Библіотеки Казанской Духовной Ака- деміи за 1906 г	30	_	
n	Императорскаго Историко-Филологическ. Института въ СПетербургъ	30	_	
'n	Афонскаго Пантелеймоновскаго Мона- стыря за 1907 г	30	_	
<b>»</b>	Библіотеки Императорскаго СПетер- бургскаго Университета за 1907 г	30		
*	Императорскаго Россійскаго Историч. Музея имени Александра III въ Москвъ за 1907 г	30	_	
	Транспортъ	390		72.80

#### r.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	-	_	3.490	90
На изданіе Памятниковъ Древней Письменности и Искусства:				
По счету Голике и Вильборгъ за исполненіе 1-й табл. 460 экз	30			
По счету Скороходова	207	60		
По счету Булла за 2 фотограф. снимка	8	_		
По счету Скороходова за напечатан. «Трудовъ А. И. Яцимирскаго	918	_		
По счету Скороходова за типограф. работы.	907	_		
По счету Скороходова за напечатаніе Истор. славян. пропов'ёди въ Молдавіи	888		2.958	60
Расходы по Библіотекѣ и Музею:				
Уплачено за рукопись «Тріодь цв'ётная» .	15			
По счету Артемьева въ окончательную упла- ту счета въ 133 р. выдано	63	_		
По счету Книжнаго магазина «Старина» за рукописную мин <sup>3</sup> ю	13	_		
По счету Артемьева за рукописи	115	_		
Транспортъ	206	-	6.449	50

	- <del>-</del>	. =	- = 1
/2e*. · ***.		_	·
general of the second of the s		_	
the section of the second section of the section of the second section of the sectio		_	
to construct the property of a finite		_	
gan o da la son as son de la transmitta.	· ·	_	· <del>-</del>
According to the Manual Corp. as According to the Contract of	_	_	<u>-</u> · -
41, 119 and 44 Kappersone Audersia 22 :		Ì	
Value of the Scholar national Assertance Es- linear of the translation of the Mark Solice, A Assertion of the Second Solice, T. 20 p.	147	<b>13</b>	
Machin Pharm II II Baranceaso, 8 328 6 8	146	\$5	!
. I paga II C III epenereisa, 5-3,600 s	136	80	<u> </u>
» Профа Л. В Гобринскаго » 1.000 »	38	_	
Гр В В Мусина Пушкина» - 800 »	30	40	
Транспорть	549	60	75.346 8

#### 7 r.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	206	50	6.449	50
Уплачено за книги для Библіотеки	63	40		
По счету Большакова за рукопись Марга- ритъ XVIII въка	15	—		
По счету Большакова за 13 служебн. Миней.	144	_		
По счету Вавилонова за рукопись	25	_		
По счету Павлова за переплеть книгъ	80	80		
По счету Тимофеева за рукопись	25	_		
По счету Павлова за переплетъ отчетовъ о засъданіяхъ	3	20		
Уплачено за три ящика для Библіотеки	8			
По счету Макарова за купленный сбор- никъ XVII въка	40	_	•	
По счету Большакова за рукопись	31	60		
Уплачено Н. Н. Виноградову за рукопись.	3	_		
Уплачено Гусеву заработу калька съ древ- няго плана Тихвинскаго монастыря	20	_	665	50
			000	00
Транспортъ	562	40	<b>7.</b> 115	_

### приходъ.

1906

			Рубли.	Коп.	Рубли.	Ко
	Транспортъ		549	60	<b>75.34</b> 6	8
	идова Князя Санъ- ито ст	ь 4.000 р.	152			
» Э. Н	. Кантемирова »	<b>4.</b> 000 »	152	_		
» Общ Пись	ества Любит. Древи. м »	2.200 »	84	55		
» Граф	оа С. Д. Шереметева »	5.000 »	190	_		
	оини Е. П. Шере- вой	5.000 »	190	_		
» C. C.	Шереметева »	3.000 »	150			
» Моро	зова-Карповскаго . »	6.000 »	300	_		
» A. A	. По <b>лов</b> цева »	4.000 »	152			
	ини М. Ф. IIIepe- зой »	300 »	11	40		
» Княз	я Н. В. Гагарина . »	100 »	3	80		
» Княз	н П. Г. Волконскаго »	<b>5.500</b> »	209	_		
СЪ	я П. И. Вяземскаго $5^0/_0$ Внутр. займа г. на ср. 19 Октября г »	1.125 »	28	12	0.4-7	
					2.175	2
Выручен	ныхъ отъ продажи Изд Памятниковъ:	аній и				
Получено о ныя изда	тъ Н. В. Тимофеева з нія.	ва продан-			440	5
	Транспортъ				77.96	- 5

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
-	Транспортъ	_	_	7.115	_
VII	Разные расходы: -				
	За страховку бил. Двор. Зем. Банка	4	60		
	Уплачено за переписку протоколовъ и др.	9	40		
	Почтовые	174	32		
	Канцелярскіе	63	06		
	Мелочные	85	81	337	19
	Сверхъ Бюджета:			001	13
	Согласно постановленію Комитета выдано вознагражденіе за труды по веденію де- нежной отчетности М. А. Андріанову			100	
	Уплачено по счету Бумагина за купленный $5^{0}/_{0}$ Внутрен. заемъ 1906 года въ капиталъ Князя П. П. Вяземскаго на номинальн. сумму 1125 р			989	53
	По счету Кордовскаго за напечатан. фототип. снимка Евангелія			280	
	Израсходовано С. В. Смоленскимъ по экспедиціи на Авонъ три тысячи руб., счета представлены Г. Предсъдателю Графу С. Д. Шереметеву.			3.000	
	Транспортъ			11.821	72

#### приходъ.

#### 1900

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Ков
Транспортъ	_	_	77.965	72
Суммы спеціальнаго назначенія.				
$^{0/}{_{0}}^{0/}{_{0}}$ съ капитала А. М. Кожевникова съ $10.750$ р. за $1906$ г	_		645	-
Поступило въ мапиталъ Князя П. П. Вяземскаго:				
Вырученныя отъ продажи изданій Сочиненія Кн. П. П. Вяземскаго и Архива Кн. Вяземскаго	968	35		
Вырученныя отъ продажи изданій Графа С. Д. Шереметева	55	51	1.023	86
Сверхъ Бюджета.				
<sup>0</sup> / <sub>0</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> по текущему счету въ СПБ. Учетно- Ссудн. Банкѣ за 1906 г	_		175	35
Поступило на поъздку экспедиціи на Авонъ:		i		 
Отъ Г-на Предсидателя Графа С. Д. Переметева	3. <b>0</b> 00	<u> </u>		   
» В. И. Баскакова	100		3.100	_
Присоединяется къ капиталу Князя П. П. Вяземскаго.				
50/0 Внутрен. заемъ 1906 г. съ купон. 19 Октября 1906 г., купленный на деньги, вырученныя отъ продажи изданій	_	_	1.125	_
Итого	_		84.034	9

Digitized by Google

#### 907 г.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ			11.821	22
Остатокъ на 1-е апрѣля 1907 г.:				
Капиталовъ въ <sup>0</sup> / <sub>0</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагахъ	65.375			
Капитальныхъ суммъ на покуп. °/0 бумагъ.	74	69		
°/°°/° съ капитала А. М. Кожевникова	3.870	-		
Расходныхъ суммъ	2.894		72.213	69
Итого			84.034	91

# Счетъ капиталовъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
На 1-е апръля 1907 г. состоитъ на лицо капиталовъ въ <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бум.:				•
Имени въ Бозѣ почившаго Наслѣд- ннка Цесаревича и Великаго Князя Георгія Александровича:				! !
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ. ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	5.200	_		
Имени Князя П. П. Вяземскаго:				•
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ. ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	3.600	_		i
5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Внутрен. заемъ 1905 г. съкуп. 1-го іюня	200	_		
5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Внутрен. заемъ 1906 г. съ куп. 19-го апръля.	1.125	_		
Имени Морозова-Карловскаго:				
5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	6.000	_		
Имени С. С. Шереметева:				'
5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	3.000	_		
Имени Графа С. Д. Шереметева:				
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	5.000	-		
Имени Графини Е. П. Шереметевой:				
4º/ <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	5.000	-		
Транспорсъ	29.125			-

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспортъ	29.125	-	—	
Имени Графа П. С. Шереметева:				
4º/ <sub>0</sub> Государ, ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	3.600	_		
Имени Графа А. В. Бобринскаго:				
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ, ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	1 <b>.0</b> 00			
Имени Графа В. В. Мусина-Пушкина:				
4º/ <sub>0</sub> Государ, ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	800			
Имени А. А. Половцева:			1	
4º/ <sub>0</sub> бил. Госуд. Ком. погаш. долговъ	4.000	_		-
Имени П. П. Демидова Кн. Санъ- Донат <b>о</b> :				
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ. ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	4.000	_		
Имени А. М. Кожевникова:				
4°/ <sub>0</sub> Консолидир. желѣзно- дорожн. обл	10.750	_		
Имени Император. Общ. Люб. Древ. Письмен.:				
50/ <sub>0</sub> закл. Двор. съ выигр. Зем. Б-ка № 8.316—3 .	100			
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ, ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	2.100			
Транспорть	55.475		_	

	Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
Транспорть	55.475	_	_	
Имени Э. Н. Кантемирова: 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ. ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	4.000			       
Имени Князя П. Г. Волконскаго: 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ. ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	<b>5.50</b> 0			
Имени Графини М. Ф. Шереметевой:  40/0 Государ. ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	300 -		-	-
Имени Князя В. Н. Гагарина:  4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Государ. ренты съ куп. 1-го іюня 1907 г	100		65.375	
Капитальныхъ суммъ на покупку ${}^{0}/{}_{0}{}^{0}/{}_{0}$ бумагъ	74	69		
На текущ. счету въ Спб. Учетн. Ссудномъ Банк $^{\circ}$ въ томъ числ $^{\circ}$ $^{\circ}$ съ кап. А. М. Кожевникова 3.870 р	6.681	45		
въ кассѣ Общества	82	55	6.838	69
Итого	_	-	72.213	69

### БЮДЖЕТЪ

Состоящаго подъ Высочайшимъ ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА

**ПОКРОВИТЕЛЬСТВОМЪ** 

ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Древней Письменности

ха 1907—1908 годъ.

		Рубли.	Коп.	Рубли. Ка
Ι	На лицо къ 1-му апръля 1907 года: а) расходныхъ:			1
	1) на текущемъ счету	2.711	45	1
	2) въ касск Общества	82		2.794 -
	б) спеціальныхъ на покупку <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагъ.	74	69	74 6
п	Членскихъ взносовъ по 200 р. (§ 10 Устава) 6.	1.200	_	!
IA. III	Членскихъ взносовъ по 30 р. (\$ 6 Устава) 18. На изданіе «Памятниковъ»:	540		
<b>-</b> •	1) отпускаемыхъ по Высочайшему по- вельнію изъ средствъ Государствен- наго Казначейства за 1907 годъ . 2) % съ капиталовъ Гр. М. Ө. Шере-	2.000	_	
	метевой (съ 300 р.), Кн. В. Н. Га- гарина (со 100 р.) и Св. Кн. П. Гр. Волконскаго (5.500 руб.)	224	20	2.224
${f v}$	°/ <sub>0</sub> по текущему счету	175	33	175
	—————————————————————————————————————	_	_	5.268

18	٢.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
I	На уплату старыхъ счетовъ	546	-	546	_
ı	Dawanas anyang				
1	Годовой окладъ:  а) Секретарю и редактору В. В. Майкову.	1.440	_		
	б) Библіотекарю А. М. Білову в) Зав'єдывающему складомъ изданій	720			
	Н. В. Тимофееву	480 360		3.000	—
П	На нумерныя изданія	2.000		2.000	_
r	На изданія «Памятниковъ»	2.224	20	2.224	20
	На уплату ва помъщеніе	1.000		1.000	
	Hananaz			0.770	90
	Переносъ	-	-	8.770	20

1901

#### приходъ.

Рубли. Коп. Рубли. Ко 5.268 Переносъ 1.958 27 1.958 27 VI 0/0 съ капиталовъ по 1-е апр\u00e4ля 1908 года. VII Предполагается выручить отъ продажи из-600 600 даній . VIII Сумма спеціальнаго назначенія:  $^{\rm O}/_{\rm O}$  съ капитала имени А. М. Кожевникова за  $1902{-}1906$  годы (по 645 р.). . . . 3.870. 3.870 IX 100 100: В. И. Баскакова. 13.536 49

Digitized by Google

#### 08 г.

		Рубли.	Коп.	Рубли.	Коп.
	Переносъ	_	_	8.770	20
VI	На расходы по библіотек' в Музею: На покупку рукописей, книгь и				
	переплетъ	400		400	-
VII	На разные расходы:  а) почтовые	120 120 81	  60	321	60
VIII	Расходъ спеціальнаго назначенія:				
	<ul> <li>а) Премін имени А. М. Кожевникова за 6 л'ять (1902—1906) г</li> <li>б) В. И. Баскакова</li> <li>в) На покупку <sup>0</sup>/<sub>0</sub> бумать</li> </ul>	3.870 100 74	— — 69	4.044	69
	,		- 0		,,,
	Итого		_	13.536	49

## РОДЪ ИКОНОПИСЦЕВЪ.

Такъ называемый иконописный подлинникъ краткой редакців въ области изученія исторіи русской иконописи является памятникомъ первостепенной важности. Изданный впервые покойнымъ кн. П. И. Вяземскимъ, онъ далъ имена велико-княжескихъ иконописцевъ копца XV—начала XVI стольтія Въ замъткъ «Иконописцы подлинника краткой редакціи» я установилъ время дъятельности одного изъ этихъ писцовъ— Іоанна Дермы Ярцева сына.

По льтописнымъ извъстіямъ въ 1481 году владыка Ростовскій Вассіанз поручиль нъсколькимъ иконникамъ и въ томъ числъ Яриу написать Деисусъ въ новую церковь Святой Богородицы» (П. С. Р. Л., т. VI, стр. 233). Въ 1509 году по повельнію преосвященнаго архіепископа Серапіона дописань быль Деисусъ въ св. Софію — писали Андрей Лаврептьевъ сынъ да Иванъ Дерма Ярцевъ сынъ (П. С. Р. Л., т. IV, стр. 136).

Подлинникъ краткой редакціи указываетъ относительно иконы Святцевъ за октябрь (которая описана въ подлинникъ): «сей мъсяцъ Іоанна Дермы, писца великаго князя».

Мы узнаемъ, что Иванъ Дерма былъ государевымъ иконникомъ, весьма въроятно, что великокняжескимъ иконописцемъ былъ и отецъ его Яреиз. Въ началѣ второй половины XVI столѣтія старецъ Кириллова мопастыря Васьянъ *Благовпиценскій* даль вкладомъ въ Өерапонтовъ монастырь *Торжественник* (въ десть, писанъ въ первой четверти XVI столѣтія, очень хорошимъ полууставомъ). Рукопись изъ собранія *Плигина* поступила къ *П. И. Шибанову*, благодаря любезности котораго я и могу воспользоваться слѣдующею вкладною записью, идущею по листамъ подъ текстомъ:

«Сію книгу глемую събшни в дш притые Ржтва і велика чю твыца Николы в Оерапшты монасты да Кирилова монастыра старецъ Вай Блішвыщеской да дванадеся прани на полотеци в киоте Іванова писма Демина. при в игумены Гурыа и Кынйы при стаце Калистрате да Герштій і Аледадре и келари Симиони и каначы Ниле. а пре того да при игумени Гурьи каме червецъ а да л. золоты, да каме кацьтоў дыла на граны а да л. золоты да л. лали в. рули да л. бируки. да в. червца да д. встаки жечюные в. рули. і буде име какова нужа мене Вайна і вы Біа разі приупокойте за свой. а Біть пошле по дшу і вы Біа разі поманите мою грышную дшу да и в сенани велите Біа разі поманите да при игумені Корнильи да еўаліе в подё, да псаты слыдованье в подё».

Указаніе — «промежъ игуменовъ Гурья и Корнилья» обозначаеть время послі кончины Гурья въ 1551 году; игуменъ Корнилій умеръ въ 1557 году. Значить, время вкладовъ опредъляется вполні точно Двінадцать праздниковъ «на полотенци» віроятно составляли часть Святцевъ, которые очень обычно писались въ до-Петровской Руси на нісколькихъ пропитанныхъ клеемъ и покрытыхъ левкасомъ кускахъ холстины. Получались легкія и тонкія дощечки, которыя покрывались ико-

нописью съ объихъ сторонъ (и въ противность распространенному обычаю безъ полей). Цълые Святцы легко укладывались въ коробку—кіотъ и были удобны для переноски и дороги.

Весьма интересно, что вкладчикъ упоминаетъ имя иконописца. Такія упоминанія чрезвычайно рѣдки, и надо думать, что иконописецъ пользовался громкой извѣстностью. Фраза— «праздпики Иванова письма Дермина» можетъ толковаться двояко — или какъ — «письма Ивана Дермы», или какъ «письма иконописца по фамиліи Дермина». Во второмъ случаѣ, значитъ, былъ бы вспомянутъ не самъ извѣстный намъ Иванъ Дерма, а его сынъ или родичь. Правильнѣе, какъ кажется, предположить, что Васьянъ, вкладывая иконы, подчеркнулъ, что они письма знаменитаго великокняжескаго писца. Но возможно и второе предположеніе.

Въ 1589 году были посланы въ Грузію къ царю Александру Иверскому послы князь Семенъ Звенигородскій да дьякъ Торхъ Антоновъ. Въ одной изъ отписокъ, полученной въ Москвѣ 5 сентября 1590 года, они извѣщаютъ, между прочимъ: «А иконниковъ, государь, Посника Дермина с товарыщи Олександръ царь с нами не отпустил. А пишут, государь, в селѣ в Тогу в церкви и в Егорьевскомъ монастырѣ Алаверды стѣнное писмо и мѣсные обравы, дѣисус и празники. І мы, государь, об них Олександру царю говорилі, чтоб их отпустил к тебѣ, государю; и уговорити, государь, было его немочно; и слушати про них наших речей не учал. А говорил, государь, намъ: буде вамъ не надобет голова моя, и вы о иконникех говорите. Государству моему,

<sup>1)</sup> С. А. Бълокуровъ: "Сношенія Россін съ Кавказомъ". Выпускъ І. (М. 1889, 8°), стр. 124—125.

какъ учинилос во крестьянской въре, тысеча двъсте шездесят лът; и в тъ времена от разоренья иновърных многие монастыри и храмы порушились, а ныне я то все хочю воздвигнути, их устроити при своем животъ, как было преж сего. И о томъ великому государю приказывал есми с послы своеми бити челом, чтоб ко мнъ прислал иконниковъ; и государь меня пожаловал, прислал иконников. А я ныне приказываю вамъ і посломъ своимъ великому государю бити челом, чтоб государь меня пожаловал, прислал ко мнъ к тъм иконником иных иконников в прибавку; а вы хотите у меня отняти и тъхъ иконников».

Просьба Иверскаго царя была уважена: «Лъта 7099, Апръла въ 18 день. Память дьяку Миките Румянову. По государеву, цареву и великаго князя указу бояре приговорили: послати в Ыверскую землю со князем Петром з Борятинским иконописцов Максима Терентьева, Юрья Минина, Шигалъя Васильева; а государева жалованья на подмогу бояре приговорили имъ дати Максиму 30 рублей...» 1). Посылки новыхъ иконниковъ дълались на условіи возвращенія старыхъ.

Въ Іюнѣ 1596 года въ наказѣ послу Кузмѣ Петровичу Совину было точно обозначено <sup>2</sup>): «И какъ Кузмѣ Александръ царь велит быть у себя на отпуске, и Кузмѣ говорит(ь) Олександру царю или его ближним людем, чтобъ Александръ царь тѣх икопниковъ отпустил к государю с нимъ вмѣсте; а будет царю падобе иконники, и государь иконниковъ вперед пришлет иных, а тѣх бы ныпе всѣх Олександръ царь отпустилъ с нимъ».

¹) Ibidem, стр. 238, 239.

<sup>2)</sup> Ibidem, crp. 280.

Можно надъяться, хотя мы и не имъемъ свъдъній, что государевъ иконописецъ Посникъ *Дерминз* благополучно вернулся въ Москву.

Прозваніе *Дерминых* на столько р'єдко, что н'єть никакого сомп'єнія въ происхожденіи иконописца Посника *Дер*мина оть иконописца Ивана *Дермы*.

Мы видимъ, что въ теченіе цёлаго столітія родъ иконописцевъ наслідственно служить сначала великимъ князьямъ, а потомъ царямъ—въ качестві государевыхъ иконниковъ.

Учрежденіе института жалованныхъ иконописцевъ надо отодвинуть въ глубь XV стольтія.

17 Марта 1906 года.

Н. Лихачевъ.

## Памяти Н. П. Барсукова.

23-го ноября 1906 г. въ 12 часовъ пополудни тихо скончался почетный членъ нашего Общества Н. П. Барсуковъ. Не буду говорить о его дъятельности, о его трудахъ, о его значени.

Для насъ, немногихъ современниковъ возникновенія нашего Общества, больно и тяжко сознаніе, что мы уже не увидимъ давно знакомыя намъ черты, съ ръдкими, опущенными, слегка вьющимися волосами, съ проницательнымъ, быстрымъ взглядомъ, съ тонкою язвительною улыбкою. Мы не услышимъ его голоса, его живой воодушевленной бесёды, полной самобытнаго и тонкаго остроумія, со всёми вспышками его своеобразнаго, светлаго ума и порывистаго, тревожнаго, всегда волнующагося сердца. Для насъ онъ имфеть то особое значеніе, что еще за долго до возникновенія нашего Общества онъ, можно сказать, уже быль его членомъ. Всецъло сочувствуя давно задуманной княземъ П. П. Вяземскимъ мысли о созданіи Общества Любителей Древней Письменности, Н. П. Барсуковъ, въ то время почти ежедневный его собеседникъ, усиленно старался поддержать въ князъ Вяземскомъ его доброе намъреніе, не давая остыть его дъятельности и всячески ему содъйствуя, не щадя трудовъ и силъ.

Онъ искренно върилъ въ пользу и въ успъхъ дорогого начинанія, придавая ему подобающее, глубоко сознаваемое имъ значеніе.

Воть почему нашему Обществу имя Н. П. Барсукова особенно дорого. Оно всегда будеть жить въ его Лѣтописяхъ. Не забудется оно и въ сердцахъ людей, чтущихъ свѣтлую память этого необыкновеннаго русскаго человѣка, закаломъ твердаго, стойкаго въ убѣжденіяхъ, бытового и цѣльнаго, каковыхъ даровала намъ наша древняя, но все еще, слава Богу, живая и могучая—Православная Русь...

Графъ С. Шереметевъ.

Въ дополнение къ словамъ г. Предсъдателя, посвященнымъ памяти Н. П. Барсукова, мы позволимъ себъ представить вниманию присутствующихъ свъдънія, извлеченныя нами изъ дълъ Общества, которыя свидътельствуютъ о трудахъ Н. П. по Обществу; но этому обзору мы предпошлемъ нъсколько словъ.

Недавно намъ пришлось познакомиться въ Императорской Публичной Библіотекъ съ содержаніемъ бумагъ, принесенныхъ ей въ даръ Н. П., и изъ этихъ бумагъ, относящихся къ намъ, пришлось убъдиться, что интересъ къ древней письменности и русской исторіи проявился у Н. П. еще съ молодыхъ лѣтъ: въ этихъ бумагахъ находятся записанныя Н. П. лекціи Костомарова, Утина, Кавелина и Калмыкова; большая работа о Максимъ Грекъ, переводы Флетчера, хроника Буссова и множество замътокъ и выписокъ, касающихся русской исторіи. Этотъ интересъ не ослабъвалъ у Н. П. до послъднихъ дней и тъсно связываль его съ дъятельностью нашего Общества.

Теперь перейдемъ къ перечню трудовъ Н. П., ограничиваясь только кругомъ дъятельности въ нашемъ Обществъ.

Какъ извъстно, Общество было основано весной 1877 г., а 10-го ноября того же года кн. П. П. Вяземскимъ быль сдъланъ докладъ съ отзывомъ о трудъ Н. П. «Сборный каталогъ рукописныхъ житій святыхъ»: этотъ трудъ послужилъ основаніемъ для большой работы Н. П., вышедшей въ 1882 г. (№ LXXXI нум. изд.).

25-го апръля 1878 г. Н. П. былъ избранъ первымъ членомъ-корреспондентомъ Общества; въ этомъ засъданіи Н. П. заявилъ о своемъ желаніи посвятить Обществу трудъ свой «Жизнь и труды П. М. Строева», вышедшій въ 1878 году; работа эта заслужила столь лестные отзывы отъ архіепископа Саввы, С. М. Соловьева, Н. В. Калачева и К. П. Побъдоносцева, что Комитеть, 16-го декабря 1878 г., предложилъ избрать Н. П. въ почетные члены, но Н. П. воспротивился предложенію и просилъ не возбуждать этого вопроса.

Далѣе Н. П. представилъ копію съ житія и завѣщанія патріарха Московскаго Іоакима и сдѣдаль сообщеніе объ эмблематическихъ изображеніяхъ на наружныхъ дверяхъ Успенскаго собора въ Ростовѣ, о которыхъ не было указано въ сочиненіи гр. Толстого «Древнія святыни Ростова Великаго».

Въ 1879 г., въ Памятникахъ былъ напечатанъ результатъ сличенія Н. П. Барсукова текстовъ Житія Іоанна Богослова въ изданіи Амфилохія, изданіи Общества (№ XXIII) и напетаннаго въ 1795 г. въ Клинцахъ, съ указаніемъ неясныхъ мѣстъ.

Въ III выпускъ Памятниковъ 1879 г. помъщено сдъланное Н. П. описаніе принадлежащей Обществу, январьской минеи четіи, принесенной въ даръ гр. С. Д. Шереметевымъ. Въ 1880 г. имъ же сдълано сообщение о четвероевангелии 1470 г., пожертвованномъ Головиной въ 1866 г. Саввину монастырю (см. «Памятники» в. I, стр. 19).

Въ томъ же году Н. II. помъстилъ замътку объ одномъ спискъ завъщанія патріарха Іоакима, которое оказалось завъщаніемъ не патріарха Московскаго, а грамотой Іоакима, патріарха Александрійскаго, и сдълалъ сличеніе списка Житія патріарха Іоакима съ спискомъ кн. Шаховского, изъ собранія рукописей Карабанова.

Въ 1884 г., декабря 29-го, Н. П. были сдёланы два сообщенія: 1) по поводу столбца Самарской приказной избы 1698—1699 и 2) о пергаменной рукописи Житія Св. Саввы Освященнаго XIII в., принесенной въ даръ Обществу кн. П. П. Вяземскимъ.

5-го апръля 1885 г. Н. П. сдълалъ сообщение о древнъйиконномъ изображении Свв. Кирилла и Месодія.

19-го апръля того же года имъ былъ прочтенъ біографическій очеркъ А. Т. Князева.

Въ засъданіи 25-го апръля того же года Н. П. было сдълано цънное указаніе по поводу сообщенія И. А. Шляпкина по вопросу о пресуществленіи даровъ.

9-го мая 1886 г. Н. П. прочелъ письмо Александра I-го 1820 г. изъ Троппау княгинъ С. С. Мещерской.

Начавъ съ 1887 г. обширный трудъ «Жизнь и труды М. П. Погодина», Н. П. не могъ не дѣлиться съ Обществомъ тѣми свѣдѣніями, которыя онъ находилъ въ матеріалахъ и которыя касались разныхъ вопросовъ по исторіи древней русской письменности, такимъ образомъ Погодину было посвящено 10 чтеній: 2-го декабря 1888 г., 3-го марта 1889 г., 12-го апрѣля 1889 г., 27-го декабря 1891 г., 24-го января и

6-го марта 1892 г., 5-го мая 1894 г., 26-го января 1896 г. 17-го января и 31-го января 1897 г.

Кромѣ этихъ чтеній, Н. П. за то же время были прочитаны: сообщеніе объ иконѣ Св. Николая, хранившейся въ родѣ Буниныхъ, предисловіе къ Строевскому описанію рукописей монастырскихъ библіотекъ, отпечатанному подъ его редакціей въ изданіи Общества, а также подъ его редакціей напечатанъ въ 1889 г., въ памятникѣ № LXXIX, Сборникъ Едомскаго.

Въ 1888 г. Н. П. въ памятникѣ № XXVII помъстилъ статью «Памяти князя П. П. Вяземскаго».

Послѣднимъ трудомъ нашего почившаго сочлена было описаніе 30 рукописей изъ собранія князя П. П. Вяземскаго, составленіе указателя къ Описанію рукописей означеннаго собранія, вышедшему къ 25 - лѣтію Общества въ 1902 г., и «Страничка біографіи Князя П. П. Вяземскаго» въ «Сборникъ въ память князя П. П. Вяземскаго 1902 г.»

Почетнымъ членомъ Н. П. Барсуковъ состоялъ съ 19-го апръля 1900 года.

B. M.

## Иванъ Васильевичъ Помяловскій,

(Сконч. 28-го сентября 1906 г.).

Пока живеть наше Общество, даже болье, пока русская ученая мысль будеть занимать будущаго изследователя, имя И. В. Помяловскаго всегда будеть символомъ неустаннаго труда, духовной мощи, неувядаемой славы. Говорить о покойномъ, это значить говорить о блестящей странице въ летописяхъ нашего Общества, о новомъ періоде въ его исторіи, когда это учрежденіе вместе со своимъ ростомъ сбросило съ себя узкія рамки замкнутости, ограниченной известности, и выступило на арену всеевропейскаго служенія науке.

Сынъ протоіерея церкви Удёльнаго Вёдомства, Иванъ Васильевичъ родился въ Петербургѣ 16-го іюня 1845 года и по окончаніи здёсь 3-й классической гимназіи поступиль въ Петербургскій Университеть. Подъ руководствомъ проф. Лапшина онъ съ особенною любовью занялся изученіемъ римской литературы; по окончаніи университета пробылъ нёсколько лёть за границею, слушая лекціи такихъ свётилъ какъ Моммзенъ и Ричль.

Археологіи и литературѣ посвящено имъ много крупныхъ и цѣнныхъ трудовъ, доставившихъ ему степень магистра («Маркъ Теренцій Варронъ Реатинскій и Мениппова Сатура», 1869), а затѣмъ и доктора римской словесности («Эпигра-

фическіе этюды», 1873). Непосредственные ученики его безъ сомнѣнія по достоинству оцѣнять заслуги И. В-ча въ этой области <sup>1</sup>); но въ настоящемъ собраніи, въ настоящемъ складѣ Общества, мы намѣрены коснуться другой стороны дѣятельности покойнаго, гдѣ онъ оставилъ намъ по истинѣ капитальныя изданія.

Религіозно воспитанный, обогатившій свой умъ за границею изученіемъ древне-христіанской археологіи, И. В-чъ въ послѣднія 20 лѣтъ своей жизни видимо сталъ переносить центръ своихъ научныхъ работъ съ классической почвы на христіанскую, съ классическаго римскаго языка на греческій и латинскій языкъ христіанской эпохи. И въ этомъ отношеніи покойный представилъ лишній примѣръ того любопытнаго явленія, какъ многіе классики постепенно сдѣлались или дѣлаются византинистами. Изъ многихъ ученыхъ этого рода назовемъ напр. отчасти А. Рамбо во Франціи, Г. Узенера въ Германіи, Дестуниса, Васильевскаго, Бѣляева и здравствующихъ нынѣ П. В. Никитина и В. В. Латышева въ Россіи.

Глубина археологическаго знанія, при духовно-религіозномъ воспитаніи покойнаго, нашла себі широкое и разностороннее приміненіе въ діятельности возникшаго въ 1882 г. Православнаго Палестинскаго Общества. Душа и секретарь Общества В. Н. Хитрово, умінь привлекать въ ряды его выдающихся ученыхъ для изданія текстовъ старыхъ паломниковъ и памятниковъ археологіи Палестины, заинтересовалъ покойнаго нашего почетнаго члена широтою программы и съ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Перечень сочиненій покойнаго пом'ященть въ Экциклопедическомъ словар'я Брокгаузъ-Ефрона, въ Словар'я профессоровъ С.-Петербургскаго Университета и въ Некролог'я покойнаго, написанномъ И. И. Холодиякомъ (Ж. М. Н. Пр. 1906 г. ноябрь).

радостью открыль ему поле для деятельности. Прежде всего И. В-чъ издалъ здъсь описание средневъковыхъ монетъ, принадлежащихъ Палестинскому Обществу, затъмъ задумалъ небывалый еще у насъ корпусъ житій святыхъ палестинскихъ подвижниковъ подъ заглавіемъ «Палестинскій Патерикъ», открывъ его въ 1885 г. опубликованіемъ перевода съ греческаго житія св. Саввы Освященнаго. И съ этимъ изданіемъ ученая мысль покойнаго, можно сказать, всепёло направилась въ сторону «святописанія». За первымъ выпускомъ послівдовали остальные десять: 2) Житіе Евоимія Великаго, 3) Іоанна епископа и молчальника, 4) Иларіона Великаго, 5) Порфирія Газскаго, 6) Герасима Іорданскаго, 7) Киріака отшельника, 8) Өеодосія киновіарха, 9) Георгія Кипрскаго (Хузевита), 10) Харитона Исповедника и 11) Стефана Чудотворца. Другими словами, на пространствъ 15 лътъ, съ 1885 по 1900 г., покойный единолично издаль полный Палестинскій Патерикъ. Явленіе это было совершенно новое, и про И. В-ча можно сказать, что онъ «открыль Палестинскій Патерикъ». Одновременно съ этимъ трудомъ покойный обратился къ изданію западныхъ паломничествъ: въ декабръ 1889 г. онъ выпустилъ анонимное, конца IV в., Peregrinationem ad loca sanсtа, въ 28 выпускъ Сборника появилась его публикація: Theodosius: De situ Terrae Sanctae, въ 37 вып. Евсевія Памфила и Іеронима 'Очорастиха, въ 39 вып. Путникъ Антонина Плацентинскаго (изъ Плезанса).

Погрузившись въ агіографическую литературу, И. В—чъ обнаружилъ изумительную энергію въ опубликованіи житій святыхъ: въ Запискахъ Петербургскаго Университета онъ напечаталь греческіе тексты житій святыхъ: Өеодора Едесскаго, Аванасія Авонскаго, Григорія Синаита, Паисія Великаго.

Въ виду такой діятельности покойнаго, въ виду его одновременнаго сотрудничества въ «Византійскомъ Временникъ» («Надгробіе св. Аверкія и древне-христіанскій символизмъ», 1896 г.), русскіе византинисты признали его своимъ діятельнійшимъ собратомъ и публично заявили объ этомъ. Напр., во второй половині 90-хъ годовъ прошлаго столітія, во время чествованія знаменитаго византиниста проф. К. З. Крумбахера, одинъ изъ участниковъ обіда провозгласилъ тость между прочимъ за И. В. Помяловскаго какъ за византиниста; и хотя покойный скромно и не безъ смущенія могъ только произнести: какой я византинисть! тімъ не меніве каждый изъ участвовавшихъ чувствоваль, что тость былъ совершенно умізстенъ, и каждый старался выразить свое почтеніе къ покойному.

Сношенія его съ нашимъ Обществомъ начались въ 1881 году По случаю принесенія въ даръ Обществу одной рукописи (латино-польской драмы) князь П. П. Вяземскій обратился къ И. В. Помяловскому съ просьбою сообщить въ засѣданіи Общества содержаніе этого памятника. Реферать былъ прочитанъ, но, къ сожалѣнію, не былъ напечатанъ и исчезъ безслѣдно. Избранный тогда въ члены-корреспонденты, И. В—чъ въ продолженіе 25 лѣтъ остальной своей жизни принималъ самое близкое, самое горячее участіе въ дѣлахъ нашего Общества и очень много содѣйствовалъ его росту и ученой извѣстности. Мы не погрѣшимъ противъ пстины, если скажемъ, что какъ внязь П. П. Вяземскій призвалъ Общество къ бытію, такъ И. В. Помяловскій вывель его предъ лицо ученой Европы.

Упомянемъ, однако, сначала о томъ вниманіи, которое покойный проявилъ къ нашему Обществу, задачи и кругъ дъятельности котораго пришлись ему по-сердцу. Молодое тогда Общество нуждалось во многомъ; библіотека его была очень скромная, рукописное собраніе его довольно ограниченное. И вотъ И. В-чъ прежде всего обратилъ свое внимание на эту сторону. И изобильно потекли его щедрыя приношенія въ музей Общества. 7-го декабря 1884 г. онъ пожертвовалъ четыре греческихъ рукописи «Херувимской», затъмъ списокъ (нач. XIX в.) греческой панихиды, крюкового письма 1), рукописныя сочиненія протоіерея І. Красовскаго, нікоторыя изъ переводныхъ сочиненій Руссо, латинскій переводъ «Lapis offendiculi» Иліи Минятія, стихотворенія А. Т. Болотова, rhetorica, logica et metaphysica, theologia и т. д. Однажды онъ принесъ въ складъ и просилъ меня занести въ инвентарь листокъ знаменитой Синайской Библіи, прося пом'єтить его какъ «даръ лица, пожелавшаго остаться неизвъстнымъ». Полюбопытствовавъ, я позволилъ себъ спросить его, не онъ ли самъ и является жертвователемъ этой ръдкости? Но покойный, помню, какъ-то нервшительно отрицалъ мое предположение...

Но еще болье Общество обязано И. В—чу пополненіемъ своей библіотеки печатными книгами. Владья своимъ огромнымъ книжнымъ собраніемъ по разнымъ отраслямъ знанія, И. В—чъ щедрою рукою заполнялъ книгами библіотечные шкафы. И надо было удивляться покойному, какъ онъ, доставивъ громадное количество книгъ, имълъ терпьніе самъ и заносить ихъ въ инвентарную книгу Общества! Среди безконечнаго ряда книгъ, имъ пожертвованныхъ, назовемъ только нъкоторыя: всъ его сочиненія по древне-классической филологіи <sup>2</sup>), Леξіхоу є̀ддуюрющаїхоу, 1565 г., сочиненіе объ эпи-

<sup>1)</sup> См. Извъстія Имп. Русск. Археологическаго Общества, т. Х.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) См. Отчеты Общества за 1881—1888 гг.

тафіи муч. Северы, описаніе арабскихъ рукописей, очеркъ арабской литературы, нравы древнихъ народовъ, кое-что изъ сочиненій проф. Ричля, описаніе Египта и т. д. <sup>1</sup>).

Съ принятіемъ графомъ С. Д. Шереметевымъ званія предсёдателя нашего Общества (въ 1888 г.) И. В. Помяловскій дёлается секретаремъ этого учрежденія. Однимъ изъ первыхъ его шаговъ было приглашеніе меня въ помощники секретаря и въ библіотекари Общества. Со мною И. В—чъ познакомился, главнымъ образомъ, здёсь же, въ этомъ самомъ помёщеніи: въ 1887—1888 г. я ежедневно сидёлъ здёсь за описаніемъ рукописей Общества, а онъ часто приходилъ сюда держать корректуру своего изданія «Житія св. Саввы». Такимъ образомъ выборъ себё помощника былъ у него не случайный.

Его первымъ сообщеніемъ въ Обществѣ въ званіи секретаря было теплое слово о покойномъ князѣ П. П. Вяземскомъ, къ которому И. В—чъ всегда питалъ чувства самаго высокаго уваженія и восторженности. Но еще до своего секретарства онъ сдѣлалъ здѣсь слѣдующія сообщенія: о латинопольской драмѣ, рукописи, пожертвованной проф. М. П. Петровскимъ, о которой уже сказано, описаніе двухъ отрывковъ греческаго пергаминнаго списка (хоνтάхια), біографическія свѣдѣнія о докторѣ аптекарскаго приказа Энгельгардтѣ (по поводу принесенія имъ въ даръ Обществу документа XVII вѣка)

Но главная заслуга И. В---ча состояла не въ рефера-

<sup>1)</sup> См. въ инвентарной книгъ ММ 3636—3638, 3642—3644, 3663, 3672—3674, 3840, 3856, 3857, 3863, 3864, 3878, 3879, 3887—3893, 3899, 3999, 4018, 4023, 4028, 4035, 4049, 4064—5068 (мой пропускъвъ книгъ ММ 4100—4999 оговоренъ И. В-мъ въ собственноручной помъткъ 15 апръля 1891), 5077, 5084, 5091, 5099, 5108, 5113—5115, 5118, 5144, 5175, 5215, 5210, 5213, 5357, 5359, 5364—5367, 5375—5378, 5386 (12 апръля 1891), 5387 (7 апръля 1891), 5397, 5398, 5407, 4420—5433, 4808—5830.

тахъ, изъ которыхъ большинство не издано и затерялось, а въ публикаціяхъ въ нашемъ Обществъ. Мы сказали, что покойный въ 1885 г. напечаталь свой переводъ съ греческаго «Житія св. Саввы Освященнаго». Этимъ онъ положилъ начало своей агіографической дѣятельности. Энергія и поистинъ изумительная производительность покойнаго была такъ велика, чте, казалось, не было достаточно одного Общества, гдѣ бы можно было успѣвать печатать то, что онъ приготовлялъ къ печати. Печатая русскій переводъ житій святыхъ въ Палестинскомъ Патерикъ, онъ одновременно печаталъ греческія житія при Университетъ, а славянскіе тексты — въ изданіяхъ нашего Общества.

Прежде всего онъ издалъ одинъ изъ своихъ докладовъ— описаніе двухъ литургическихъ хоута́хса ¹), пожертвованныхъ Обществу Н. И. Тарасовымъ. Уже въ этомъ трудѣ вполнѣ опредѣлилась основная черта его ученаго дарованія—детальное, всеисчерпывающее разсмотрѣніе памятника и сличеніе его съ изданіемъ (Гоара) отъ перваго слова до послѣдняго. Такое описаніе памятника почти равнозначуще его изданію. За литургическимъ трудомъ покойнаго слѣдовалъ рядъ агіографическихъ работь: славянскій текстъ повѣсти Аммонія мниха о убіенныхъ св. отцахъ въ Синаѣ и Раиеѣ (по рук. библіот. Моск. Дух. Акад., XIV в.), славянскій текстъ житія Киріака отшельника (по рук. Казанск. Духовн. Акад. № 924 ²), житіе св. Саввы Освященнаго (по рук. нашего Общества, XIV в.) ³). Объ этихъ трехъ изданіяхъ мы и намѣрены сказать здѣсь нѣсколько подробнѣе.

¹) П. Д. П. 1884, LII.

<sup>2)</sup> Прилож. III и VIII къ Отчетамъ о засъданіяхъ И. О. Л. Д. П., 1891 г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Изданіе Общества 1890 г., № XCVI.

Повъсть мниха Аммонія, сохранившаяся въ греческомъ, извъстна въ славянскомъ въ нъсколькихъ пересказахъ: вопервыхъ, въ древнъйшемъ пергаминномъ спискъ Московской Духовной Академіи (XIV в.), въ которомъ очень часто греческій текстъ переданъ сокращенно, не буквально, и во-вторыхъ, въ Четіихъ-Минеяхъ. Послъдній пересказъ, по словамъ покойнаго, держится довольно близко подлинника и, въ то же время, стоитъ въ близкой зависимости отъ перваго, такъ что вытекаетъ очень возможное предположеніе, что въ редакціи Четіихъ-Миней переводъ дополненъ по сличеніи съ греческимъ оригиналомъ. Другими словами, древнъйшимъ переводомъ повъсти можетъ служить типъ академическій (XIV в.); нъсколько позже былъ сдъланъ новый переводъ съ греческаго, причемъ этотъ второй переводчикъ въ своемъ трудъ имълъ передъ собою и старый русскій переводъ, которымъ также пользовался.

Переводные списки житія Киріака отшельника распадаются на двѣ группы: характерными особенностями первой оказываются сравнительная близость начала къ греческому оригиналу и два значительные пропуска, общіе всѣмъ, извѣстнымъ спискамъ этой группы (Соловецкій № 536, 618 и 924, Троицко-Сергіевой Лавры № 663, 684 и 746); особенностями второй является значительная отдаленность отъ подлинника въ самомъ началѣ, дѣлающая его переводъ парафразомъ, и присутствіе пропущеннаго въ первой группѣ (представительницами этой группы являются рукописи Макаріевскихъ Четіихъ-Миней). Въ нашемъ Обществѣ И. В—мъ изданъ переводъ по Соловецкому списку, то-есть, по списку первой группы.

Уже по этимъ двумъ житіямъ видно, что И. В—чъ въ дѣлѣ сличенія текстовъ стоялъ на идеальной высотѣ, что сличеніе сдѣлано съ неослабѣваемою послѣдовательностью отъ

перваго листа до послъдняго. Такова была его характерная черта—разсмотръніе сочиненія отъ первой страницы до послъдней, наперекоръ тъмъ ученымъ, которые на основаніи двухъ-трехъ мъсть сочиненія уже рисують цъльную картину его значенія, цънности или взаимоотношенія его къ другому сочиненію. И сами ученые (напр. В. И. Модестовъ), сочиненія которыхъ разсматривалъ покойный, изумлялись ученой добросовъстности И. В—ча и рекомендовали ее другимъ своимъ коллегамъ.

Эта добросовъстность почившаго нашего сочлена во всей силъ и во всей наглядности сказалась въ «Житіи св. Саввы Освященнаго», этомъ капитальномъ трудъ, вложенномъ въ со-кровищницу нашего Общества.

Въ основу этого изданія положенъ имъ пергаминный списокъ нашего Общества, вывезенный изъ Палестинской Саввиной Лавры княземъ П. А. Вяземскимъ, съ присоединеніемъ греческаго подлинника и громаднымъ трудомъ — подведеніемъ варіантовъ изъ другихъ славянскихъ списковъ этого житія. И хотя оффиціально и значится, что списокъ Общества — лучшій изъ привлеченныхъ къ дѣлу, однако, покойный во время изданія этого житія говорилъ намъ, что, напр., бумажный списокъ Троице-Сергіевой Лавры, уступая нашему во времени, очень часто превосходить его правильностью языка и отсутствіемъ ошибокъ писца. Изданіе это сдѣлано съ елико-возможною тщательностью и точностью и свидѣтельствуетъ какъ о точности публикэтора, такъ и объ его колоссальномъ и кропотливомъ трудѣ. Не мало, должно быть, времени и здоровья отняло у нашего сочлена изданіе Житія св. Саввы Освященнаго!

Послъ краткаго предисловія покойный на 13 страницахъ самаго убористаго шрифта даеть палеографическое описаніе пергаминной рукописи нашего Общества. И я не знаю, описывались ли къмъ-либо рукописи съ такою полнотою, разносторонностью и строгою методичностью, какъ покойнымъ нашимъ сочленомъ. Къ ученой добросовъстности, о которой мы говорили, здёсь, повидимому, присоединялось и глубокое уваженіе покойнаго къ князю П. А., равно какъ и къ сыну его и основателю нашего Общества князю Павлу Петровичу Вяземскому, изъ которыхъ одинъ вывезъ эту рукопись изъ Іерусалима, а другой сдёлаль ее общественнымь достояніемь. Затемъ следуеть детальнейшее описание другихъ списковъ житія св. Саввы: Софійскаго, Соловецкаго, Имп. Публ. Библіотеки, Троице-Сергіевой Лавры, Чудовскаго, Московской Духовной Академіи и нашего Общества (№ CXCVIII). Кропотливое, детальное изучение списковъ житія дало И. В-чу возможность сдёлать слёдующіе выводы: «архетипъ древнерусскаго перевода житія св. Саввы быль одинь, и оть него, ближайшимъ образомъ, ведуть свое происхождение тексты: изданный здёсь, Софійскій, первый почеркъ Чудовской рукописи, Соловецкій, Публичной Библіотеки, О. Л. Д. П. № СХСУІІІ. Сравнивая между собою тексты, нельзя сказать, чтобы какойлибо изъ нихъ послужилъ непосредственнымъ оригиналомъ для другого. Впоследствіи архетипь перевода подвергся, преимущественно во второй своей половинъ, пересмотру и исправленію, при чемъ редакторъ имѣлъ передъ собою и греческій оригиналь, сообразуясь съ которымь онъ частью исправляль, чаще же дополнялъ переводъ, причемъ заменялъ слова архаическія болье употребительными въ его время. Характернымъ представителемъ этого рода редакціи служить тексть рукописи Троице-Сергіевой Лавры № 749, съ которымъ ближайшее сходство имъетъ второй почеркъ Чудовской рукописи. Наконецъ, тотъ же архетипъ былъ пересмотренъ еще разъ, причемъ нельзя утверждать съ положительностью, былъ ли у редактора подъ руками греческій подлинникъ. Д'ятельность редактора, очевидно монаха, сосредоточилась главнымъ образомъ на парафразѣ и на нѣкоторыхъ вставкахъ монастырски-общежительнаго характера» (стр. CXVIII). «Будучи сравниваемъ съ подлиннымъ, переводъ представляется довольно свободнымъ: часто переводчикъ допускалъ пропуски, которые въ немногихъ только случаяхъ могуть быть отнесены на счеть писца изданной рукописи, наобороть-нередко вставляль отдельныя слова и выраженія въ ущербъ смыслу, не соблюдаль последовательпости въ передачћ отдъльныхъ словъ» (стр. CXXVIII). Переводчикъ не вездъ строго проводилъ опредъленную терминологію и одно и то же греческое слово въ разныхъ мъстахъ передаваль разными нонятіями. Наконець, въ переводь есть мъста, показывающія, что переводчикъ или невърно понималъ подлинникъ, или не понималъ его совсемъ (стр. CXLIV—CXLV).

Таковы существенно любопытные выводы, сдъланные И. В—мъ при изданіи житія св. Саввы. Увлекаемый работою по изученію славянскихъ списковъ этого житія, покойный поставилъ на VIII-мъ, въ Москвѣ, Археологическомъ съѣздѣ проблему о взаимоотношеніи списковъ этого сочиненія. Какъ будто ему хотѣлось, чтобы эти его выводы были провѣрены другими учеными; но никто другой не отважился на такой гигантскій подвигъ, который былъ совершенъ нашимъ незабвеннымъ покойнымъ.

Агіографическая д'вятельность И. В—ча въ Палестинскомъ Обществ'в, у насъ и въ Университет в и посл всего сказаннаго все еще не находила себ удовлетворенія; покойный, казалось, рвался на новые и новые подвиги. Занявъ въ Архео-

графической Коммиссіи кресло II. И. Савваитова, покойный принялъ на себя трудъ изданія ноябрьской Макаріевской Минеи-Четіи, начатой В. Гр. Васильевскимъ; но первый членъ Коммиссіи и нашего Общества успълъ выпустить только одинъ выпускъ Минеи, а второй не успълъ сдълать и этого; смерть положила предълъ ихъ «святописанію», отнявъ у Коммиссіи славныхъ византинистовъ, гордость русской науки.

Трехлѣтняя, полная усидчиваго труда, дѣятельность И. В—ча въ нашемъ Обществѣ высоко подняла престижъ его и сдѣлала его извѣстнымъ въ Западной Европѣ. Ученый Западъ обратилъ вниманіе на его изданія, заинтересовался учрежденіемъ и пожелалъ имѣть всѣ его труды. Разумѣемъ, напр., Брюссельскихъ Болландистовъ, которымъ я въ свое время послалъ житіе св. Саввы, но которые не удовольствовались, напротивъ, заинтересованные этимъ, пожелали имѣть у себя всѣ труды и публикаціи Общества.

Будучи еще секретаремъ Общества, И. В—чъ однажды предрекъ мнѣ секретарство. Надорвавъ свои силы въ агіографической работѣ и утомившись, онъ видимо жаждалъ отдохновенія, тѣмъ болѣс, что впереди еще не былъ конченъ его подвигъ — изданіе «Палестинскаго Патерика». Намѣреваясь сложить съ себя обязанности секретаря, онъ, очевидно, думалъ и о своемъ преемникѣ и однажды произнесъ вѣщее слово: быть Вамъ Секретаремъ! Пророчество его дѣйствительно оправлалось.

Императорское Общество Любителей Древней Письменности, памятуя незабвенныя услуги покойнаго, немедленно послѣ его выхода избрало его въ члены Комитета, а затѣмъ, какъ только представилась возможность, въ свои почетные члены (8-го ноября 1891). Но и на сравнительномъ покоѣ

И. В-чъ не забывалъ нашего Общества, часто присутствоваль на его засъданіяхь и живо интересовался его дъятельностью. Когда я нанечаталь «Слово о погибели русскія земли», покойный одинъ изъ первыхъ письменно привътствоваль дебють моего секретарства, придя въ восторгъ отъ дъйствительно замфчательнаго литературнаго памятника древней Руси. Великій знатокъ агіологіи, онъ не упускаль случая вставлять свое въское слово на доклады агіографическаго содержанія; напр. когда 9-го апрыля 1893 г. П. А. Сырку дылаль докладь въ Обществъ о житін юго-славянскаго святого, препод. Розамѣчанія къ реферату были сдѣланы между прочимъ и И. В. Помяловскимъ. 12-го февраля 1896 года Комитеть Общества обратился къ покойному почетному члену съ просьбою дать свой отзывъ о труде Н. К. Никольскаго «Рѣчь тонкословія греческаго», и на основаніи его отзыва (5-го марта 1897) трудъ проф. Никольскаго былъ удостоенъ Кожевниковской преміи.

Но и помимо своей дѣятельности въ этомъ складѣ И. О. Л. Д. П—сти И. В—чъ здѣсь же еще разъ выступалъ—въ качествѣ предсѣдателя издательскаго отдѣленія Общества ревнителей русскаго историческаго просвѣщенія въ память императора Александра III, но объ этой сторонѣ его дѣятельности я уже не говорю, какъ о не относящейся прямо къ нашему Обществу. Скажу только, что подъ его редакцією вышель въ свѣтъ переводъ съ англійскаго книги Крауфорда о «Константинополѣ», переводъ, сдѣланный графинею Е. П. Шереметевою (1899 г.).

Если вообще смерть члена Общества тяжело отзывается на его дъятельности, то тъмъ болъе тяжело чувствуется отсутствие почетнаго его члена, тъмъ еще тяжелъе отсутствие И.В. Помяловскаго. Я пережилъ нъсколькихъ почетныхъ

членовъ нашего Общества, но не испытываль такой печали и жгучаго горя, какъ стоя въ праздникъ Покрова Богородицы надъ могилою И. В—ча на Смоленскомъ кладбищѣ. Съ каждою горстью земли, падавшей на его гробъ, мнѣ становилось все грустнѣе и тяжелѣе. Я думалъ объ утратѣ свѣтильника знанія, о незабвенномъ секретарѣ, я думалъ о славномъ прошломъ нашего Общества и молитвенно желалъ, чтобы поднятое покойнымъ на такую высоту учрежденіе всегда хранило такіе же завѣты, такія же могучія силы и такой же огонь горячей любви къ дѣлу, которыя грѣли и вдохновляли дорогого усопшаго.

Закончивъ свою скорбную, въ смыслѣ утраты И. В—ча, безпристрастную, въ смыслѣ оцѣнки, и свѣтлую, въ смыслѣ значенія его дѣятельности, памятку, я позволю себѣ припоминть прекрасную мысль г. Предсѣдателя нашего Общества о желательности имѣть фотографіи членовъ, а тѣмъ болѣе секретарей Общества, на которыхъ лежало тяжелое бремя по завѣдыванію какъ учено-издательскою, такъ и вообще административною его стороною. Оффиціальная галлерея Предсѣдателей и Секретарей Общества была бы живымъ и нагляднымъ напоминаніемъ о его дѣятельности и судьбахъ за все время его существованія. Надо ли прибавлять, что портреть И. В—ча въ этой будущей галлереѣ займеть одно изъ самыхъ видныхъ, одно изъ первыхъ мѣстъ?

Хр. Лопаревъ.